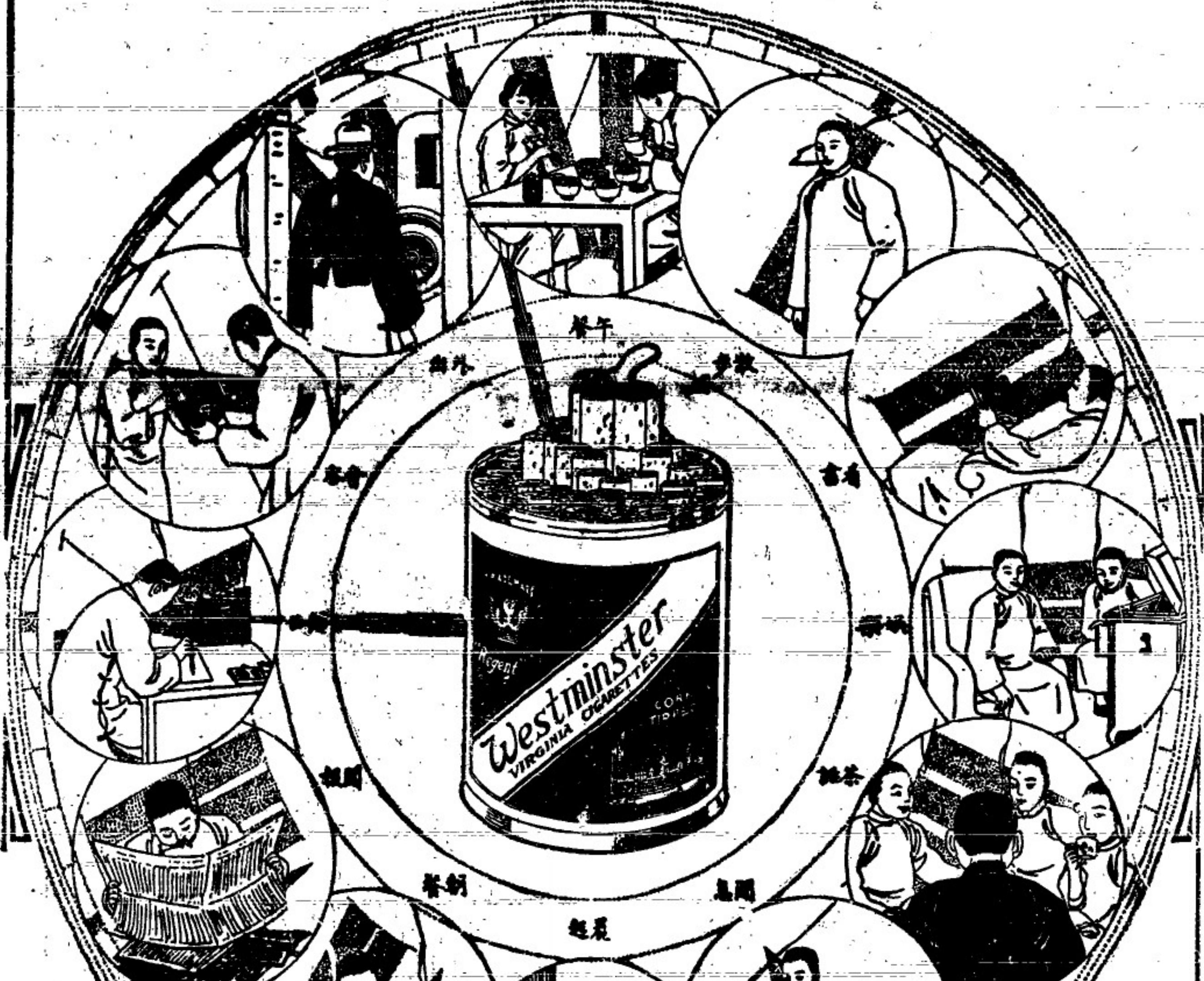
THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
SATURDAY, 14th JUNE, 1930.
ISSUE NO. 14,241.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實街門牌十一號及十三號電話七一六四號
總理 薛夢韓 督印人兼編輯主任 張辟方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外國每月一元
▲本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免嗀論
短期告白費請先惠

星期六 第一頁 第壹萬肆千二百四十一號 中華民國十九年六月十四號

手牌香煙
即飛手牌



一日之中無時可

This advertisement is issued by The British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)

百勝驅風油

百救百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治：中風中痰 霍亂吐瀉 四時感冒 山嵐瘴氣 水土不服 心氣肚痛 急喉發風 左婦風逆 風火牙痛 湯火損傷 跌打刀傷 散血止痛 無名腫毒 風癱腳腫 風寒鶴膝 牛牙不退 老年風癱 小兒瘡節 蒸蚊咬虫 與及一切 風痰痛症 一經施用 其效如神

用法當詳仿單

分售處

星洲大坡大馬路 廣利生 廣生行 小坡大馬路 生利隆雜貨店 庇能 中和堂 保安堂 怡保 金保 廣生祥 廣中和 芙蓉 廣吉祥 和記 打巴 廣祥 南邑 華安 吉隆坡 五洲藥房 廣衛生 司南馬 泰安祥

總批發

專電

張之江否認蔣介石返南京

和平呼聲仍在積極進行中

韓復榘欲以濟讓給石友三

傳何健願獻岳州與張桂軍

和平聲中之南京及北平

※和平聲浪。現仍甚囂塵上。南京元老派。確極希望時局糾紛。以和平解決。

※鄒魯謝持贊成和平息爭。以對付江西共產黨之活動。庶免其蔓延各地。流毒無窮。

※朱鶴翔云。南京主張和平。但閻錫山及馮玉祥均未接到正式建議。故對於此事。皆無表示。現閻馮方面仍努力肅清一切反動份子云。

張學良和平通電之內容 主張全國停戰以救金融

※張學良所起草之和平通電。畧謂比來人民受金價高漲之苦。百業凋零。商賈疲困。如繼續內戰。行見中國年內有破產之虞。爲今之計。惟有全國停戰。以和平方法。解決一切糾紛。否則國脈前途。已不堪設想云。該電末後。又謂假如各方同意停戰。本人願任調停云云。

※今日全國視線。已注意於關外之態度。據瀋陽消息。謂張學良對于調停和平事。已有把握。因蔣閻兩方。事前均有接洽云。

如是我聞之奉軍攻閻說

※南京消息。張學良之奉軍。已抵軍糧城。準備攻晉軍。現閻錫山已下令緩攻山東。調返所部。防守馬廠及滄州。以防奉軍抄襲晉軍後方。

孫傳芳虛擲十萬金 成績毫無態度消極

※孫傳芳此次依附閻馮。進行反蔣工作。其本人耗費不下十萬金。以擲於運動舊部倒戈。殊料目下成績毫無。故孫態度甚爲消極云。

樊鍾秀靈柩運平

※樊鍾秀之靈柩。已由鄭州運往北平碧雲寺。

蔣介石現在歸德指揮

張之江否認蔣有返京說 毛炳文師奉令調赴前敵

※張之江否認蔣介石已返南京。謂蔣現正在隴海路前線指揮。

※據可靠消息。蔣介石現仍在歸德。

※毛炳文師現開赴蚌埠攻亳州孫殿英部。同時又奉蔣令。調一部份赴歸德。

※傳蔣將對隴海路下總攻令。

※馮軍之便衣軍。十一日炸燬馬牧集橋。十二日寧軍已將之修復。十三日已可通車。

韓復榘欲讓濟給石友三

日公使館建議和平辦法

※濟南問題。兩軍尚未解決。韓復榘堅執以石友三部獨自管理濟南。但晉軍則不同意。韓氏之代表。已偕閻錫山之顧問北上。

※日公使館建議。如其閻韓兩軍談判決裂。戰爭須在濟南以外。若晉軍得有濟南。當未和平易主之前。濟南城內。仍准寧軍維持秩序。

平漢路寧軍確撤退

※平漢路寧軍。確已繼續撤退。許昌以南之何成濬部。已離駐馬店。

張桂軍聲言攻浙江

傳何健准張桂軍入岳州

※張桂軍取聲東擊西之策畧。使寧軍疲於應付。現聲言決進窺浙江。

※傳何健准張桂軍入岳州。候援湘粵軍蔡廷楷蔣光鼐李揚敬三部通過衡陽後。乃始反攻。

※黃紹雄部及湘軍。於十日攻衡陽蔣光鼐之教導團郭思演部及第九旅張世德部。兩方劇戰有數小時之久。現郭張兩部。已集中耒陽及衡陽。以候陳濟棠部來援。

※胡宗鐸云。大冶農軍。援助其所部便衣隊。

※漢口消息。何健已委賀國光由湘西攻張桂軍。

王金鈺病在漢口

※王金鈺病尚未癒。現仍在漢口休養。

鄧錫侯請示戎機

※鄧錫侯電何成濬。請蔣介石指示機宜。彼願率所部爲中央效勞。

槍斃反動者三名

※漢陽兵工廠職員。圖謀不軌。有三人已被當局槍斃。

劉和鼎言福州安全

※劉和鼎照會各外國領事。謂盧興邦部已被所部擊敗。福州情勢。已甚安全。外僑已無危險之虞。無須派軍艦到此保護云。

粵訊

陳濟棠今天北上

※第八路總指揮陳濟棠。已於今天偕黃任寰戴戟等北上韶關。省府及黨部各要人。均齊至黃沙車站送行。

※陳濟棠此次北上。決設總部行營於郴州。以便指揮所部攻張桂軍及湘軍。粵軍飛機場亦設在總部附近。

※陳銘樞本擬隨陳濟棠北上韶關。後因要公側多。故未偕行。

蔣部職員亦北上

※蔣光鼐師部各職員。已離粵出發湖南。

湘南之情勢緊張

※廣州接獲偵敵飛機隊報告。謂湘南情勢。極其緊張。粵軍已與桂軍在衡陽開火。

鄒魯代表被扣留

※鄒魯代表馬肇祺「?」到粵有所活動。已被陳濟棠扣留。

纏綿咳嗽劇烈黑疹

爲韋廉士紅色補丸治愈於南洋安順

[illegible]廣東大埔陳菊士君現任南洋安順三利公司職員曾患咳甚劇面黑疹之甚竟至步履維艱今則康強茁壯一如其昔[illegible]之時[illegible]何進以致此乎陳君自述其病情及其治愈之始末如左

「去年鄙人身體甚弱咳嗽無緒黑疹劇烈甚至步履維艱形容瘦削胃納全無如是者凡數月直至試服韋廉士紅色補丸方見飲食漸增黑疹略減於是耐心守服身體日佳不久咳止黑疹斷症　病現在不特無黑疹咳嗽之苦即從前之精神體力亦已復原矣」

韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血之聖藥其治愈黑疹者清血液去其中所含之酸毒故也至於患咳嗽咯血之人其肺必弱韋廉士紅色補丸由補血之功能[illegible]之[illegible]則咳自愈矣不特此也斯丸且亦爲治[illegible]血[illegible]消化不良未若先[illegible]疾久病愈後及婦科各症之無上良方也

遠東總發行星架坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售惟須認明眞丸裝璜如下列圖樣

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

按其額視其舌

便知其須用嬰兒自己藥片否也

小孩病狀發熱舌胎最爲顯著發熱多因內部發炎舌胎多因腸胃失序嬰孩自己藥片爲和血寧炎調和胃之良劑故凡小兒發熱食積以及一切腸胃疾病均奏神効江蘇如皋時利公司包君受

之來函云「小兒起風時患疾病幸合閤常備嬰孩自己藥片一遇發熱傷風便閉[illegible]等症投以此片無不應手而愈今年夏間[illegible]又患便秘下痢均以此片治愈故鄙人對於該片之力益加深信矣」

遠東總發行星嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有代售

安穩第一

購時務祈謹慎

GENASPRIN

當購買亞司匹靈時務以謹慎爲先請買「然那司匹靈」此即最妥當之商標因其能使痛苦立失不需催其消化或損傷心臟數千醫士對此迅速之「然那司匹靈」曾來函讚許不置有患斯疾者請一試之方知其効力之快爲如何也

每樽三十五片各藥房均有出售惟務須謹慎以購此絕對純潔之亞司匹靈商標也

英京然那部仙有限公司製造

代理人 軒利活有限公司「昔日爲吉氏有限公司」

星洲 檳城 棉蘭 曼谷 吉隆

Agents:— HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工採用此「人獅」標紅毛灰以來爲期已多載於茲矣所以時常用此紅毛灰者蓋其品實最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

此廣告爲船長漁人及艸紅主所應注意者蓋此虎標油棕索之價值爲市上最佳及質地最優者用之至足可靠因甚堅固而又耐用也諸君切勿冒險以用廉價之索務時常購用虎標者方不致悞事本坡美芝律福安號和成號均有出售價格廉宜

唯一代理人義利洋行啟

短評

究竟誰能奪得錦標去

華隊耶？巫隊耶？

球癡

華得去年冠軍之棒球會足球隊。其球藝僅華巫兩隊堪足與之競。其餘不足道也。顧自本屆開賽之後。該隊精銳頓減。殊難再保「不敗」之紀錄。然以其曾取勝于巫隊及與華隊和局。則又有繼續奪取冠軍之勢。綜計自與航空隊一戰。忽以和局開。其冠軍之動搖。則叢基于是也。此時也。若論積分。華隊尤在其下。而巫隊則與之相等。苟計以得失之球數。則彼尤遜于巫隊。以此而觀。巫隊已居首位。棒球會則居其次。而華隊則在于第三矣。然循環之比賽未終。冠軍終難預定。記者曾謂論之詳矣。乃昨日棒球會竟敗於戌軍之手。冠軍已非彼所可夢想矣。並彼尚須與華巫各戰一次。此兩度難關。正不知彼將何以渡之。其外復須與航空隊之一戰。其將勝耶。和耶。敗耶。記者殊難以決定。要亦彼之一勁敵也。準此以觀。則棒球會已無繼續冠軍之望。可斷言也。是則冠軍非華隊則巫隊矣。論球藝兩隊各有所長。巫隊善攻。華隊善守。究竟誰能奪得錦標去。尙俟下星期二日。棒巫之一戰也。苟於役巫隊戰而敗。則冠軍非吾華隊莫屬。戰而勝。則華隊最少限度。亦有亞軍之望也。

本坡新聞一

出人意外

棒球會昨敗於戌軍之手

本屆冠軍 已非我有

不敗之紀錄至此已打破

屢戰不敗之棒球會。昨竟敗于戌軍之手。誠出觀衆意外。是日天公不作美，淫雨霏霏。至五時尤未止。倘見球場之外。穿雨衣持雨傘之觀衆。絡繹向球場而來。爲數頗衆。球場中之二等位。大有人滿之患。五時十分。裁判員陳里苑遂鳴笛開賽。戌軍隊員個個如生龍活虎。奮勇殺敵。左衛右攘。猛不可當。棒隊盡力防守。以避其鋒。酣戰至十五分鐘。戌軍漸佔優勢。仍苦無隙可乘。斯時棒隊乃稍稍反攻。然戌軍左衿衛。防守極密。不容敵軍越雷池一步。故棒隊欲與越過其後衛之界線。幾如登天之難。五分鐘後。戌軍中衛得球。忽傳與右翼。經右翼帶近敵方城門。兩行傳中。時戌軍左翼已守于城門外。待球而攻。說時遲來時快。但聞「碰」的一聲。球已被左翼用首撞入網內矣。全場之歡呼聲與鼓掌聲。直沖霄漢。蓋爲戌軍祝捷也。當此歡呼聲中。一聲哨笛。兩隊又交鋒矣。棒球會因一球之敗。頗覺于克復。屢欲衝過敵方衛線。無奈球不聽令。不遂所願。只得加緊防患。免被敵軍深入重地。經過休息時間後。戰況仍不變更。戌軍處處仍佔優勝地位。數次衝入棒隊要隘。挾攻不入。球撞于柱者凡數次。否則棒隊殆矣。戰罷完場戌軍以一對零取勝焉。

風雨交作中撞車慘禍

巴士車司機搭客三人均重傷

警察經即將羅厘車司機押拘

昨日上午十時許。有叻柔某長途汽車公司之第一二五七號巴士車。載同搭客兩人。由柔佛啓程開駛來坡。當駛至武吉班讓十支碑附近道中。惟時適疾風陡起。走石飛砂。勢似萬馬奔騰。繼而大雨傾盆。有如銀河倒瀉。該巴士車正風馳電掣間。住有第一五一四號羅厘車。滿載貨物。迎面駛至。兩車均已啓盡速率。一時收擊有所未能。雙方皆不及退讓。以致相撞甚烈。該巴士車御從道旁深約丈許之坑跌下。全車盡爛。玻璃粉碎。將片四射。車上乘客咸受重傷。血流如注。勢極危殆。然坑中水深過膝。傷者俱身沒水內。運體淋漓。苦上加苦。該羅厘車因係貨車。故未搭及他人。而司機之印八亦安然逕慈。羅車階滯中。途經區警局據報。一面派員前赴肇事地點查察情況。一面電知十字救傷車。先將受傷三人一併載赴陳篤生醫院救治外。並將羅厘司機印八。拘獲回局押留。察看情形。再行核辦。惟該巴士車已拖坑中。現正設法拖拔云。

□　□　□

偵探局派隊搜查恕勿基屋宇

拘去潮州男子五名

本坡偵局近查得恕勿基門牌第二十三與三十四兩間屋宇。有匪黨歹類情事。昨晚八時特由局長派令偵探長派出中西探一隊。驅車前往查辦。及抵目的地時。即將該兩屋附近嚴密警戒。分頭入內搜查。歷搜索許久。雖未拾獲違禁物品。但探長見屋中之潮州男子五人。神色慌張。遂疑其平日行動。非守本份。因將數人押返局。暫候偵查終結。再行分別究辦。

一元的僞幣發現

被國庫當局察破

●●●●●請使用者注意●

近有一元假紙幣。發現於本坡。該紙幣製作精巧。爲與真者無二。甚難辨認。但於先鋭破該幣者。係吉隆坡之國庫局職員。但約入日前。本坡國庫收受之某一束紙幣中。亦察覺是項一元假幣。約有一百元。該捆紙幣。總數約三萬五千元。係由中國某行付來者。由國庫局某職員審出其紙質與真者不同。故因疑而破。該項僞幣。雖經國庫局中試辦辨認員。唾手減破。然在平常之眼光觀之。則定必當作眞幣。不生懷疑胡疑。而安然使用。據稱此種假幣。係屬異想天開。印製非常精巧美妙。甚至庫局經將假幣與真幣混夾算好。與真幣一疊一疊的同放一處。在於紙張顏色及印法觀之。極易謬認爲一元眞幣。事後細心考察。則見假幣上印 One Dollar 之 One 字。比較上所。顯見略爲淺淡。以是該局職員。會認到一元紙幣。凡其 One 字色澤較爲淺淡者。即須加以精審國庫。因皆足令人懷疑故也。僞幣與眞幣。各樣都似乎相同。但有某種祕密標誌。則惟有國庫局中三數要職員知之。是故初時由某似員辨認。引起疑寶。致獲驗破者。卽係該祕密標誌之功也。

雖當局對上述假幣各點。昭告市民。使審愼辨認。勿受其害。然國庫當局對此舉。則不認爲僞重要之舍圖。一日之間。收集六萬卜百張一元紙幣。以之面數。僞證發百元左右。致此種假幣之目的。係在增多購買能力。可以圖利揮霍。可以在平素流通紙幣中增加數百。或重疊數千元假幣。此種工作。係在中國某某通商口岸祕密製造流通。因現在各該通商口岸。較多引用偽幣故也。但此事倘得擬篤之探索耳。此種假幣。來自中國。但究竟何處產生。則尙待研究不易知。據南六個月前流通賑目之少及通常僞假幣者之量試在不發僞疑窗。圖起卸其所有假幣觀之。則關此種舉動。有關擾亂金融之故於作用者。蓋不能認爲金無理由也。因此種政策。是爲擾亂所慣用。於一九一九年。本會用此法。假製僞紙幣。各國動搖英林濱金融地位。其後來審會議用同樣手段。企圖在各國施行云。

中華國語學校會

話速成班近訊

本坡丹戎百葛英路街中華國語學校。爲欲使一班有志研究國語者。得於短時間內。學得流利之國語會話起見。而於最近設立一會話速成班分爲女。兒童。成人。及星期班。四班。每班又分甲乙兩組。甲組每星期一三五授課。乙組每星期二四六授課。（兒童班上午九時半至十一時半。婦女班下午二時半至四時半。成人班晚間七時半至九時半。）星期班。卽每逢星期日授課一次。（甲組下午二時至五時。乙組晚間七時至十時）定七月一四日開課。規定以兩個月爲修業期限。兩個月後。包管能說能聽。現正從事編印各種講義。預備趕及課日應用云。

本坡之減薪問題

各大公司經加考慮

▲可謂滿城風雨矣

本坡昨日盛傳各大公司。對於歐人及亞人職員之薪水扣減問題。有加以考慮之趨勢。

．則聞各大公司對薪水扣減之議。僅已考慮時期代表。向各方刺探。倘未得有正式報告。某間大公司之經理對此種傳說。不加否認。亦不加證實。祇謂如果其他各大公司。都取節省經濟制度。則其公司亦當附從彼等之後。一致探取同樣之限度。但在別一公司則所言略可令人聯覺。其經理聲稱彼謂不能價百薪金必須扣減。但以現在商場情勢觀之。則減薪節用之經濟方法。似乎不能免卻。自從膠錫二價低落以還。市面流通金融。已不能如前週轉靈活。故商場遂呼感受其弊。如果彼輩冷淡狀況。繼續延長。則彼減恐必須設法。以應付某種時期之環境。致確實扣減薪水一層。乃爲一種政策。彼實不便宜露云。又另一大公司之當局。則將扣減各歐人及亞人職員薪水一事。正在考慮中。但此事知得各職員同意。然後始能施行。現行之合約。固然不能取銷。但倘有拒絕減薪之舉。則現約滿時。將不再聘用。以後之薪。此時乃歐人中減低生活程度標準之開始時期云。

啓事

因假第一版。因當版時工人失愼。致報載不及刊登。希閱者諒之。

警察當局派探在新世界

捕獲加冷巴沙河岸刧案匪徒

◉羅金才經事主一再指出爲刧匪◉

◉其一未能切實認明須押候偵查◉

前晚總野附近之加冷巴沙河岸潮人洪某什家茅寮中。向被口操潮州音賊匪五猛。攜挾爪刃。同赴船板渡河。乘夜猛闖撞進寮內。恣意搜掠。飽揚而遁。計損失財物約三百金左右。當由主婦投赴該管警局報告遇刧情形。警長據情後。即飭于存案緝匪。各情業誌本報。迨後各區警局已飭出偵騎。四出搜捕檢查警局派出之幹探多員。偵悉有與該案有關係之潮人羅金才（譯音）等兩名。刻聞於小坡新世界遊藝場內游樂。該探等卽前往新世界掩捕果將兩人雙雙拘獲。加以淨餘。一併扣押回局。昨日上午九時許。該警察局卽飭警傳集事主赴區辨認被拘之兩人。是否匪中刧匪。據由該主婦認其年約廿餘之幼女。一同到案指認。該局遂以十三人排列成行。將兩嫌疑犯雜於人叢中。先命該主婦逐一分辨。當經指出羅係當晚持刀威嚇尾中人之悍匪。陷將該人捕。再由該女覆辨認。距當晚有偶。適又指出羅爲此案刧匪。其一則不能實認明是否真匪。警長遂飭口供。據羅本人堅稱係住居逖街一百三十二號。否認有爲此強盜行爲。警長以其無不招認。但既經事主一再指出。未便姑息。警局經理此案與常警長。除將羅交警屬之押入拘留室審看管外。其餘一人則暫行扣留。嚴探偵查務結。遂查保無遮究失到。餘候併案辦理。

中華體專

演劇續誌

本坡中華女學。與女子體專聯合演劇籌款。業經前誌。昨晚爲女子體專表演之期。醉滿終日下雨。而觀衆仍極踴躍。是晚各種表演。均大有可觀。

舞蹈　有揚子飛之羣人舞。剛健阿娜。兼而有之。培道女生之八段錦舞。謝碧迷福寧秋之情疑舞。利園香之知面新仙舞。楊靜則對之四仙舞。均純熟可觀。

表情唱歌　則有謝潤禎之春朝曲。曾利娘之人面桃花。楊碧雯之……均能表演甚佳。

國術　則有李錦標之殺戰。及肖龍拳。朱秀蓮之工力拳。及大戰。太祖拳。朱秀桂之硬瑤。陳旻英之金剛拳。及羣羊棍。雙刀云之舞拳。均能表演鐵血武精神。

歌劇　則有培道學生助演之我們的同情。表演二年前覺農傷兒之慘狀強權。爲國流血。令人動之。愛國之心。油然而生。此外又有體專附小。表演春風之嵐。體育部體料。表演笑劇失錢。及啞劇實驗試。均極滑稽。則具樣意。而尤以最後黎明獨幕啞劇。最爲精彩動人。是劇表演一個女性。被約丈夫不許其閒出勞田。貴令篤守深閨。學習織繡。後受迷信。金錢。禮教。等魔力所誘惑。受其束縛。倍嘗痛苦。後經智慧之神。打其痛苦。漸覺自覺：願覺打破禮教等羈絆。以自求解放。覺悟奮鬥之最所需要：是我經智慧之神。召集自覺：自尊：自主：自決：等同志奮鬥：方能打倒一切惡勢力：恢復女權：獲乘故事之略：有動而能：又則培道學校職務長聯學歌舞員：終稱專業中學生，表演專劇啞劇：未及二年：竟有如是成績：殊堪嘉佩也。

□　□　□

工商遊藝大會第六日盛況

昨日爲工商學校遊藝大會之第六日。程南……[illegible]

昨日下午……大南……比賽……[illegible]

本坡新聞 二

馬來亞華僑運動大會籌備處職員今日舉行就職

馬來亞華僑運動大會。自發表開會起人大會。通過大會章程。選定籌備處正副主任各股股長及各股幹事以後。一切進行。俱極爲著手。現該會以籌備處職員全體均已選定。特定於本月十四日（即今日）下午二時。在該會籌備處。即青年勵志社會址。舉行職員就職典禮。同時開會討論該會一切進行事宜。昨已發出公函。通知該會全體職員。屆時一體列席。並前職員如有組織。可先期通知該會籌備處。或於開會時提出亦可。想屆時濟濟一堂。必有一番盛況也。

香港華僑年鑑社派員南來調查僑情

年來僑界有識之士。因見各屬僑情隔閡。深爲隱憂。故安南同僑特組織華僑年鑑社。專事調查僑況。研究改革之方。現安南方面之越南華僑年鑑經已出版。並聞該社蘇君赴南京。晉謁國民政府蔣主席。陳述一切。蔣主席甚爲嘉許。手書華僑年鑑。寓意月刊。觀摩文化。團結精神。數語外。並題年鑑二字爲華僑年鑑一書之封面。聞該社本年擬移香港。現爲實施其計劃起見。特派員來星洲各地調查僑情。昨經抵埠。旋竭謁中國領事館。苦心孤詣。立志惟適各地僑情。團結同僑精神。而於華僑之各種事業。均注意研究。旨趣高尚。識者可貴。甚爲嘉賞云。

女青年會籌款佳音

〈胡文虎夫人慨捐二千元〉

本坡女青年會。本年度籌款。諸情已登諸各報。副會會長「胡立夫院長夫人」以此次籌款。又得中國方面最負盛名之大慈善家胡文虎先生贊助。其成績定卜優良。故前日特親自往訪胡先生於東陵府第。胡先生暨夫人當即同向詢見。該副會長遂向胡先生暨夫人說明情形。胡先生暨夫人聞後。以女青年會係本坡女界素謀實際之機關。亟應加以贊助。胡夫人即慨然認捐二千元。並後胡先生聯謀二千元。擬一二日內特派人送至。仁義如胡先生暨夫人等。誠名符其實之大慈善家也。聞者。咸欽敬。

精武撮影展覽

▲昨六禮拜時間延長

本坡精武體育會攝影展覽會。前日參觀者。殊爲擁擠。現爲再事便利觀衆起見。於廿六晚至廿二日。特將時間延長。每六日由上午十點鐘時半起至晚間九時止。禮拜日由上午九時起至晚間九時止。以俾各觀衆隨意縱覽。俱聞該會自攝展開幕以來。極引起會員之興趣。既識者。則甚精益求精。未識者。則亦多數英化。該會爲該會員習求之處。特開幕後。擬將以攝影部再行重新組織。聘全名家點心者手以指導一切。以資易于進路。現經徵得名家多人允諾。精彩必更有一番之改觀也。

中醫藥聯合會改選下屆職員

本月十五晚八時

本坡中醫中藥聯合會。定章每年六月改選下屆職員。日前經分派選舉票。及會員名錄。准於本月十五晚八句鐘。開全體同人大會。揀舉監票唱票記票各員。公開選舉。復選下屆委員三十五名云云。

南洋平校演劇籌款

▲曇花假影劇社

（來稿）公立南洋平民學校。本爲本坡平民之老校。其原旨爲工讀。使貧苦學生分而做工。一面求學。其學有所用。工有所得。用意至善。不但適合我國教育與國情。並亦極適我僑之個情。而者匠辦工廠。曾製造機器麵包餅乾。售各埠。其出品之精良。及適於衛生。曾試口者早已稱道弗衰。於運用能力未臻當局意旨。以致出品無多。旋至停頓。深爲惋惜。本坡曇花假影劇社假自在演劇二晚。完全籌款。以資集成。聞正會長爲黃俍古先生。正財政爲廿紀賓先生。監票爲李子精先生。音樂爲羅永德先生。一俟佈置就緒。即行留票。想本坡僑胞當能本愛國愛群之熱忱努力贊助也。

華人游泳消息

本坡時巳將二十一號之華人游泳會。將于本星期日即十五號下午一時四十五分。舉行甲乙兩組二百密達之淘分比賽。游泳式不限。聞是日又有水球比賽。該賽者爲該會之說蛇兩隊。開賽時間則爲下午二時十五分云。

猶太人與印度人官司連綿不絕

▲花樓層出無窮

意絲乃猶太人。乃本坡印務著名商人。前因與其妻發生糾紛。曾經上公堂。詳情經一再誌諸本報。諒讀者均能憶及。茲又有印人名披羅星者。控告意氏以騷擾之罪。昨於前日在第四警庭。由法官多胡氏研訊。

原告由達依士律師出庭代表。被告延聘特律師辯護。

原告聲稱自意絲美爾與其堂兄不拉咸涉利事訴訟後。原告更爲擾及原告。去年三月廿八號晚上約十点鐘。即有多人到彼直落古羅住家。肆意騷擾。擊破週廊上之一椅及窗掉。且有兩次。當原告旁聽被告與人涉訟之案後。退出法庭時。被告均曾用詞恐嚇。一本爲恐嚇原告。謂將擊之使成肉醬。

次由馬來證人供證。謂彼係受被告僱爲管理花園者。三月廿八號之夜。確有暴徒侵入其主人屋中。且親聞騷擾之聲音。事後發見有椅子九張。被擲於花園中。其中四張則已被擊破。致彼奉本猜民地則僅有一月之詞云。

法官聆畢原告方面供詞。乃即宣判。謂所供各節。似不可靠。有羅担成分。故被告方面。無須辯護。着即將被告省釋。以免無辜受累云。以是花樓對鬪之訟案。遂於焉了結。

更正

昨日本報新聞欄第一版中。拘捕小販一則。內有法官論令各以五百元擔保一節。漏去百字。特爲更正。以符事實。

SILVO

LIQUID SILVER POLISH

此係銀器具各種常用赫斯福德鐵粉擦洗故常能保持其原有美麗之澤色此粉對於各種銀器與電鍍之物其擦洗時毫無傷毀之處倘用舒軟布一塊和而擦洗勿慮除去污點極為迅捷始終合人如法用鉎器之新標準擦銀粉也

家中亦樂享
麥精茶

君每日在咖啡店内享受麥精茶其味何如元妙美能使君精神上愉快宜君及家中子孫多飲數杯君所樂享麥精全用麥粒精細調和而妙成無害單寧咖啡精等之有害質極合衛生最宜時經亦無之弊用麥精茶可以節省而易于調備只須開水中一小匙之麥精於杯中攪加以牛奶糖許味甚香可口誠不可多得之飲品也

波士頓麥精茶

星洲代理 一 聖雲非達

INSTANT POSTUM

REG. U.S. PAT. OFF.

嬰兒現極酣睡了

因得貴仔子以「吳德華」驅風化水以去其苦楚現在他們已不良病也

經由此英國藥品治愈全世界嬰兒者均以此藥水爲防治嬰兒腸胃不和諸病而醫士及乳媼亦皆以此爲對

WOODWARD'S "GRIPE WATER"

W. WOODWARD LTD., LONDON, ENGLAND

◀新建屋宇出租▶

啓者茲有新建屋宇八間在武吉馳馬律二個半石附近每間有房間三間客廳房廚球場各一欲租者請來本報館接洽如要參觀亦歡迎

民國十八年九月廿七日

閱者注意

閱報者如有晚未得收本報者請即電知本報編輯部以便查明補送

「本報電話"7161"」

編輯部啓

人標麥片具百分之六十五强力

人標麥片爲天然之最良衞生食品富于強健身體發育肌肉骨骼之原料其製造爲力性質係求自豐富之穀物其中所含之蛋白質則能生肌長肉而此種理想中之衞生食品其富燃燒食等滋養品質識天然四分之一吾人享用者也

每日晨餐以人標麥片充之能令人精神舒暢昂上午之操勞而不致有飢餓及疲倦之苦復能供給吾人以氣力及精神以增進辦事之能力

又此麥片其味美而烹調極易于料理之食品人人皆樂採用實日常必需物焉

Quaker Oats

養蜂新法的實行家

良

養蜂一項．爲農業副品．其所得利源純屬天然．若能以科學方法爲之經營．誠爲一本萬利之營他事業．查蘇省各地農民所養之蜂．多爲木地蜂種．且用舊法．故所得利益殊鮮．不過爲一庭園點綴品．現查有意大利蜂種．其繁殖與釀蜜量．均比本地蜂長數倍．據某養蜂專家云．若用新式養蜂法．每一樹意大利蜂．若在蜜源內．即附近爲荔枝龍眼等菓林．每年每樹產糖最少五十磅．每樹可多分五群．且荔枝花粉所釀之糖．優於任何花粉．據蘇省之特產．至本地蜂．若能採用新法畜養．亦可增加生產四倍以上．現今蘇省實施新法養意大利蜂及改良本地蜂者．有河南之江震公．寶華存農園．聘有技士十餘人．現有蜂千餘箱．派出技士多人．四出指導蜂業．以圖擴充．大埔有姚某．已經營三年．現有蜂之白欄．其分場在潮州．花地有某蜂園爲立達學業生某君所經營．有蜂數十樹．橫濱之某蜂蜂園．爲中大農科生李枝芳等籌所經營．有蜂百餘樹．此種天然利益之養蜂業．若能從茲發展．國家經濟受益不淺云．

記浦東一實業家

覺迷

南匯七團凌秀峯者：錦綸毛巾廠主人也．今日國貨毛巾之中：實推三友實業社與錦綸毛巾廠出品爲冠：而錦綸毛巾廠即創於民國四年五月九日之後：蓋當時凌君既受日本剩欵：以爲惟振興實業：可以雪國恥：惟推廣國貨：可以救國圖：凌君雖有此心：而無多大之資本：則於其本鄉設一毛巾廠．名之曰錦綸：備機二十乘：一方雇鄉間女工織巾：一方率妻子漂曰：驅乾：裝演：故雖（廠主：而終日蓬頭跣足　製爲職役：見者但以爲廠中工人：不知爲廠之主人也：及至成貨之後：前又搬至滬上．親向商家兜銷：兜銷時則又布衣一襲　僕僕市廛：見者又以爲兜銷員：不知爲廠主人也．其時滬上商家：旣以其牌子未著：行銷未廣：故率吹求：故意抑勒：凌君便育下心：於貨物之應改良者：悉心改良：於價格能低抑者，加意低抑：務使兩家無所藉口：故其成本．既極於審爲重：而其獲利則較他家爲薄：因之不數年間：錦綸廠之出品：得人信用：銷路大暢：故設廠迄今：十有五年：而其機數與年俱增：今其廠中：置機至有八百乘：雇工至千數百人：與其初創之時：實不可同日而語矣．今其毛巾之行銷：除各省外：遠於外洋各地：今吾國人於毛巾雖用國貨：使帕來之品絕跡者：凌君蓋與有力焉：故如凌君者：可謂創辦實業之一成功者：然其初創之時：其於出貨甘充賤役：其於行銷甘受．氣：惟其堅忍不拔：遂有今日之成功：此之以告嘗營之振興實業者：

絕妙之退寇法

（陳伯英）

國術一道：本爲我國所專擅：特負絕技者：往往秘不授人：遂致日就淪亡：現在政府提倡，術：特設ㄙ館：從ㄦ武當少林：徒：宜有繼起者矣：嘗見春施（草廟）老人所紀：其事絕堪：諷讀之：以餉讀者：

無錫鄒、甯先生：名安邑：敘內行：少讀書：能琴棋書畫：尤似文衡山：書宗小米：更精算術：爲天元四元：晚年自號一兀（希旁）翁．蓋取借書一瓻（希旁）：還書一瓻（希旁）之意．精運甓長：恂恂儒雅：見者不知其擅武事也．洪楊之亂：先生老矣．避居邑西北鄉之某鎮：（似係吼山）：背山面水：以橋爲孔道．地雖面戶口頗繁：一日忽傳寇至：舉鎮大驚：婦女皆哭　先生曰：姑毋擾擾：俾余破之：若來者無火器：或尙有辦之之策：廣場中有柳一株：高約三丈許：先生一躍登其杪：劒頭之：殘賊面下　有寒色：謂衆人曰：無傷也：賊在老大矣：無軍器．武器．或以大刀達者：先生折之伽斷曰：此廬物耳：又有數夫昇一鐵棒至：重約百餘斤　先生知之曰：與鼠鬭蟲：細用此．忽見展角有洗鴻帚一：其柄以白蠟桿爲之　董哥舒半段槍也：笑曰：卽此足矣：取而擲去其布縷：杖之出：途有澗：以桿之末入而溜染焉：出而研於土俾不淋漓：

徐步渡橋之彼岸：有頃：寇至：呼曰：老頭子不畏死耶：先生徐應曰：鼠輩跳梁：可恥執甚：自自鳴得意耶．若欲過此橋者：盍殺老夫：寇怒．挺矛而前：先生舉桿作勢：衆矛皆脫手飛去：寇益怒：挺刀驟攻．先生從容揮桿：旋轉人衆中：不移時：群寇皆狂呼逃去：蓋揮桿時以鐵搵過狀寇衆：村衆以全：

自殺與開玩笑

平民

玩笑不怕鬧．而且要常鬧．不過．要鬧得近人情．合道理．才能得興(玩笑)的眞意義．才能得到(玩笑)的異收成．譬如．老婆死了．算是慘的事了．犯鷹盡情的痛哭一場．我我鄰鄰．大有同埋荒塚之槪．其實這般舉動根本上便不入情理．死的是不得已而死．生的却不是不得已而生．爲什麼要殉情．也來玩玩這死的把戲．

反轉來說．我們古時有個莊周．他老婆死了．他不惟不悲．而且鼓盆而歌．他這種舉動．就是「鬧玩笑」．但是這種．「玩笑」鬧得却很有意義．這意義含着既有許多理解人生的道理反轉見得是眞情眞義．那個敢說他是負心郎．

現在社會上發生着種流行的通病．就是自殺．自殺的意思，就是把自己的活潑潑的生命．早早自己了結．而尋其自殺的原因．有的因爲經濟壓迫．有的因爲戀愛失敗．最不多所有自殺都可以以此兩種原因概括之．

然而這兩種原因便値得死人嗎？而又無無以解救乎？

你看世上不是有終生不娶之寡佬，有貧窮絕頂之叫花？此兩種人之用心．無非是生可貴．死則萬事皆虛．吾知之矣．自殺者乃（開玩笑）耳．因爲自殺者視人生爲輕微不値．你來開開玩笑不好嗎？投河便當作游水．食藥當作飲酒．吞彈當作燒爆丈．自縊當作打秋韆．

凡此數種之游水飲酒燒爆丈打秋韆者．皆時人認爲快樂行樂之開玩笑法．自殺者係他．亦只可行樂之開玩笑而已．然而我有些不明．爲什麼人會想出這樣的玩笑法．似乎這種游水飲酒燒爆丈打秋韆．來得不近人情呢？世上的玩笑儘多可以鬧．偏偏要拿「死人」這樣的玩笑來開．假如真的是「封神榜上」「名人」時．豈不喊壞阿媽．愁煞阿爺嗎．告你諸君．另找「開玩笑」的方法罷．

◎重要報告

荷屬律師魯末及士祿的瑪(ROMME & SLOTEMA)現在新嘉坡承辦一切在荷屬之訴訟案件欲延本律師代代辦者請往坡多利亞街三八七―一號坡多利亞權荷屬貿印度事務所及路訪局接洽

【電話四七九〇號】

The Dutch East Indies Administration and Information Bureau

387-1, Victoria Street, Singapore.

民國十九年六月五日 【茶千】

只要一次!!

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客團裏他的濃厚品質是沒有可批評的

Cognac Bisquit

比士高拔蘭地酒

總代理

杜派兄弟有限公司

石叻地素沙街四十九號

L.P.14

一燈不滅

"There is one lamp which is never extinguished"

好立克麥精牛乳粉久已功效卓著但仿製者頗多故惟正庄之好立克麥精牛乳粉方有功用加哥人代用別種牛乳食後未能見何效力惟好立克麥精牛乳粉則不然且此種牛乳粉無論男婦老幼食之今能培元滋補決非他種食物所能及其食法亦不易傷胃和以熱水或冷水即可飲用尤其對於病人及身體發弱者最良之食品

HORLICK'S THE ORIGINAL MALTED MILK

共有圖牌

藥房及糖貨店均有發售

一燈不滅

晚間之酷刑

人人於晚間睡時輒受蚊子之進攻其困苦爲何如耶且蚊能散佈傳染病傷害人們之舒適與健康也

請勿受此痛苦與危險諸君若不殺之則彼將貽君於死地

臨睡之前而欲享長夜之安適者惟有用「弗力」噴射之非惟力足以發盡屋中之蟲類迅速而又安穩既無玷污之虞復無害於人物各藥房有出售

【一】

請覽此兵士存者罐有黑黃線者

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

請諸君認明防蟲見眯有封者之（弗力）出售

國內要聞（一）

世界大戰後文化趨勢

杜徒爾教授前日在清華講演

（北平通訊）美國拿士科大學歷史系主任杜提爾博士來華：日來遊在清華及燕京作公開講演：博士學問淵博：語皆消晰：聽者極有興趣　茲錄其最近在清華所講之世界大戰後文化之趨勢一題於後：

諸位：我今天要講的題目是（世界大戰後文化的趨勢）就是一九一四年歐戰以後：世界文化的概狀：及所走的途徑與趨勢：我們要知道世界大戰後：東西各國於治經濟與道德方面都是很大影響與變化：今天僅從文化方面的變化來講講：

大戰後在社會上我們可以看出兩最明顯的趨　趨勢一是工人勢力之增高：第二是君主政體之衰敗：我們知道工人在以前的時候：無論在工作方面或待遇的方面都不如現在：每天工作時間很長：而所得報酬很少：現在工資也增高了：工作時間也減少：使工人有時間去娛樂：此外工人又可以得受教育的機會：與如英國的工人：他們現在不但享受高上的待遇：並且可以有受教育的機會：所以在英國工人的狀況：可以代表大戰後工人的勢力漸漸興起了：無論世界何處：工人的境遇實在比大戰前好得多：而工人在社會上的地位和力量：都有日漸興盛的趨勢：雖然在英國大戰後幾年中有失業問題：會風靡一時：失業問題也逐漸平靜下去了：

一方面勞工階級興起：在另一方面是中等階級之衰亡在美國的地主或牧師及教士的境遇實在不如十五年前面教授：律師及醫生等類人是較十五年前好：但各地也有不同：在俄國等國：當教授的就沒有美國那樣優待：中等階級之衰亡：就是君主政體之敗壞的象徵：大戰以後：世界上四個君主國突然的消滅很多：如德國及歐美新起的諸國：所以世界的政治的趨勢：是向民主路上走此點我在（大戰後政治概觀）演說中我已詳細討論過了（記者按杜提爾先生前曾在燕京講此題）但我以爲民主政體最要的條件是要教育普及：因爲在民主獨家入都要有一點政治上的了解和訓練：所以就必須增加人民智識：必要能讀一種通的文字：因爲教育事業在現代國家中是最要緊：現在我們看大戰後世界對於教育事業狀況如何：

現代歐美各國差不多都用強迫教育政策來使教育普及：因爲教育普及後能使人民程度增高：而方各國的工人都有受教育的機會：因爲教育可提高工人的智識和工作的能力：使他們能夠指導工作的說明書：並能寫工作的報告書：都是有很大的對於工作的幫助：現在世界教育發展之狀況我們拿美國關於教育統計的材料來說一說：美國近十年來全國受教育的人數較十年前增加百分之二十一：教員增加百分之三十：由此我們知道受教育的人日漸多了：學校的設立也年年增加：教育經費的比十年前增加十倍：至於關於學校之內容及教授法可分四點來觀察：一：學科與學校中設備及各學科之排列皆用科學方法：日益進步：二：教授方法是隨各人年齡：智力：心理而定：此皆應用心理學與智力測驗發達之結果：三：學校對於學生身體健康情形甚爲注意：有校醫：有看護：又如預備牛乳等：又如學生起居飲食學校也極注意：（四）現在有所謂新教授法：都是重在實用方面：以前的時候：就是教學生學一種課程：而對於該課程實用方面不甚注意：現在就不如此：要將中生所學的實用到社會下去：他們能得實使地的經驗：同時又注重環境與性別：城市中因爲工場多可實習所以多工業學校：鄉村中則多農業學校：對於女子有理家等課程：對於男子則有工場智識和訓練：特特設施：不過都是要與實在生活接近而已：據我的調查：在美國中學讀書人比五十年前增加兩倍：教育經費也是一年比一年增加：學生們所受教育愈高：所花的費用愈大：如你們現在在入學所須的費用　一定比中學時高．此種年齡之增加與費用的比例約十與九之比：然而學生所受教育愈高：其將於社會責任比他所花去的費用還要大十倍呢：歐

在我們再看看文學之進展如何：我所說的文學：是廣義的：不是狹義的：大戰後世界上有三種現象：一出版物增多：在美國一九二四年新出版書有十萬本：一九二五年有五十萬本：在德國更是特別多　現在中國近年出版書也是甚多：很多書各個人的能力是不能購買的：然而怎樣使人人都可讀書而自已不用錢買呢．所以．二：圖書館的設立增加：公共圖書館一方可以增人的智識：一方又使平民階級可增加讀書之機會：西方各鄉村都有圖書館的甚多：此外又有私人圖書館：也可以准他人借書：不過書籍太多：不但人們不易研究：並且也不知如何選擇：於是有第四之雜誌及新聞紙之發達：雜誌報紙中時有有味的文字及社會學說或書籍的批評：或是有某書之概要：或是世界新聞及批評：或是新發明之物品．或是翻譯他國的文字：此類可以指導讀者去選擇讀物：一方也可以節省讀者之時間：

關於文字的傾向是怎樣：現在世界文字多趨重於民化及通俗化．現代一切作品不是專門學理之研究；乃是使一切學理都使淺顯易解使人人都能了解：同時又重普通化：如威爾斯的世界史綱要一書：淺顯易明：一般讀者都能讀：所以風行一時：後來出版界翻印一類書籍風起雲湧出來模倣之風明　於文化上也有莫大的影響：無線電的發明可以使吾人聽各種講演：[illegible]語言的普通：電影發明及有聲電影之發明可以使一普通不讀書的人來看：使文化減退：但無線電與電影全是給多少人類對於文學所採用的術的表現的興趣：而尋使人類具什麼的表現：結果使劇賞的人少：劇讀書的也少了：：作我們現在再看現代美術之發展如何：：音樂一門：現在的人多喜聽音樂：而不喜自己去研究去欣賞的心甚於自己練習的心：所以音樂隊一日比一日少了：我終以爲自己練習畫劇作好：二：關於建築之發展：我們可看出將西方實際與東方之閒逸之美術：合成一爐：內容則注重舒服與應用兩點：最近例子如北平協和醫院及燕京大學的建築：此外關於建築和雕塑稱學問甚研究：一是趨向風景佈置學：二爲內部之修飾：此二科年來都有相當之進步：

時間上：限制其餘合科學發展　公共衛生發展：婦女地位之變遷等問題：有們會再與諸位講：

現在我總結來說一說．就現在的「時代的精神」是什麼呢：有人說現在時代是商業競爭時期：有些人說是機械文明時期：還些說法也有相當的理由：不過以我看來：現在乃是「個人主義」時期：現在所謂平等主義：就是權利上中等面的　權利上較此不能侵犯：彼此平等：不是極端個人主義的表現：

馬來亞華僑運動大會籌備處啟事

逕定六月十四日（星期六）下午二時在本會籌備處「星洲日報三樓即青年勵志社舊址」舉行球員就職典禮并開會討論本會一切進行事宜務請各職員屆時到會爲荷此佈

民國十九年六月十三日　（二）

新嘉坡振武善社召開社員大會並舉行選舉通告

逕啟者本會自去年大會推舉負託籌備本社復興事宜以來業經遵照組織籌備委員會積極進行籌備一切現已就緒並於五月廿五日開第三次籌備委員會議議決定期六月十五日（星期日）下午二時在中華總商會內開社員大會討論通過章程並舉行選舉各等由通過在案除照章於選舉前二星期印刷選舉票造冊社員名錄分發各社員通知外合再報公佈統希公鑒先期將選舉票寫就寄投本社辦事「中華總商會」投票匱內並屆各社員屆日準時到會共同討論通過章程監督開票選舉爲荷此佈

新嘉坡振武善社籌備委員會啓

民國十九年六月九日

'PHYLLOSAN'

飛羅仙

快請君光顧　生機的精力衰　有感覺虛弱精　神抑鬱不能尋　心手工作及不　能享受人生之　快樂者

請即日服「飛羅仙」兩週內當可于工作中發見新精神也

「飛羅仙」能使全部人類的組織恢復其青春的時代

難症

禍臨不測故宜常備生拔膏是防患未然的第一妙法

生拔膏專治刀傷跌打傷灼傷燙傷及潰瘍等奏效甚速並能保護傷口不致受毒菌侵入使皮膚得奮興壯健如治濕疹癩疥輪癬癰疽瘰癧腫痛膿瘡以及各種無名腫毒實爲無上聖劑

生拔膏係純採極珍貴之草精製成毫無何種獸類之脂肪羼入在內故無膩滯等弊

各處藥房均有出售

各華人藥房皆有「生拔」出售價格每盒七角半或一元五角代理人—新加坡大馬路中英藥房

外坡新聞

荷印政府明白表示 僑長制度不能延長生命
——默氏將脫離僑長關係——

巴城訊・荷印國民議會於僑長組織法之改善・曾經提出討論・荷印政府代表現始作極顯明之答覆・據稱僑長之始設・係因華僑自成一部・故委僑長以統治之・及華僑在法律上地位發生變化・而國民議會及其他地方議會相繼產生・於是僑長制度遂將自行消滅・荷印政府本其已往無可否認之種種經驗・深知僑長制度之不能遏抑新潮流・無論如何改組・總不能延長其生命・至於默氏一職・荷印政府重視之・認為須繼續設立・脫離僑長關係云・

棄婦案
早知今日 何必當初

所得只堪自活 無力贍養妻兒 古亞參之訴苦

巴城訊・本巴亞森加某黨報手民古國參棄糟糠由總新獄一案・自由默氏轉交公館辦理後・桑經傳問雙方數次・均以古未到而不得要領・昨六日又爲傳問之期・古氏到案・然仍不能判决・茲將訪者所得消息・再誌於後・

不償提訴 離婚中事苦

聞古昨日在馬腳衙稱・不提及與梁氏離婚事・僅自謂爲一報館手民・月薪無幾・所得只堪自活・故無餘力贍養妻子・而此後妻子之贍養費亦無從措云云・此數語雖未聲明要求脫離・然弦外之音・聞者不難於此求之也・

可憐被棄後 覺閨陌路人

當瑪腰傳問古妻梁氏之・梁乃細述與古結合時經過・並袖出日前由水發吏交來之公文・是否古數月前與伊無陌路人之態度・堪嘆梁氏之最糾後・康待其情・乃飭令異日再訊・而此案亦不得結果而散・

據聲 未勢 施仍 録細 掌虎

古妻以此案無結果・昨夜八時特再往雙荣潮三十號尾・向古村牛活賣當時古雖未享以巨靈之掌・發寬演一齣活劇・然對梁氏之來・仍咆哮如雷・憤稱・「你此妖婦・胡再到此糾纏・我此後遷居他處・若再胡鬧不休・我將呼警逐你・勿謂我不先聲明也」等語・梁知不可爲・而又身無縛雞之力・只得忍辱而返・

欲忽 人疑 作某 議皆 採妾

聞古國參近月來忽投進本巴之救世軍・爲基督信徒・惟據該救人之說・古之此舉・[illegible]過・欲從在某餐館做傭・其實乃思以救世軍以作護符・實爲牛意外事時・在所當救也・人之所當・是否可哀・訪者不敢妄予斷定・然古已叩依某督・則爲彰彰之事實也・

荷印國際無線電話
▲範圍擴大營業推展

巴城訊・荷印政府國際間無線電話・在務務工程師領導之下・營業日見擴展・現在爪哇之無綫電話・已能與荷蘭成森僑通話・係由柏林轉駁・據當地人推測・幾個月後・爪亞之無綫電話可以與全歐各處通話・獨蘇俄一國在例外・但歐洲南部三個半島・即葡萄牙西班牙意大利各巴爾幹諸國・而今尚未接洽・惟西班牙葡萄牙意大利三國・不久有通無綫電話希望・此外西貢曼谷日本澳洲四處・亦擬萬隆無綫電臺轉接通話・對西貢已曾一度嘗試・不過西貢方面請求緩辦云・

砲廠爆炸 殃及鄰人
▲廠主須負安全責任賠償損失

巴城訊・龜突紙炮廠主魏色裕君・前因其紙炮廠爆炸・釀成火警・殃及鄰人・其鄰附林榮娘等[illegible]狀・要求魏條賠償損失・林氏所提出・理由當被拒絕・但法庭方面曾林氏設法・根據民律第一三六七條・以魏身爲廠主・負有安全責任・在魏氏管理下之炮廠・發生危險・其非出於偶然・又非不能預先防患者・他人之被殃及者・魏氏應負賠償責任・倘魏氏能證明爆炸之前・確非人力所能預防者・得免賠償責任・假如魏氏不能證明爆炸真因・仍須担負賠償責任・現魏氏否認林毛被殃及所受重大損失・法庭論分專員調查林氏所受損失之確數云

主僕戀姦釀成命案

暹羅訊・住[illegible]縣屬某村地方之[illegible]人乃鮪娘砍・有子名因・年已十九・乃因忽於二月前失蹤・至五月末・有人行經挽能地方之僻靜樹林中・在地墻中發見一少年死屍・但屍已腐爛不堪・難以辨認・事傳出後・爲乃鮪娘砍所聞・乃與砍值及其子乃因・疑該死屍或係其子・故相率往視・屍雖難認・但乃鮪娘砍見屍之頸有偽紋・與其子無異・乃相該屍確係其子乃因・縣署聞訊・亦派副縣長乃汶自協同警長暖阿沙並警士數名至地驗屍・認屍係乃鮪娘砍之子・乃召夫婦至署問話・乃鮪供稱・其子名因年十九・未失蹤前在娘明之家傭工・乃因在娘明之家傭工時・頗曾同主婦娘明發生戀愛・娘明有爲名乃邁・素在該地稱霸・故疑乃邁知此事而殺乃因・縣署得乃鮪之口供後・即派員至娘明之家調查・即見娘明屋前之牛欄有血跡・屋內之地板及牆上血跡・則雖被拭去・尚有血紋・又據乃因之擊友乃庇供稱・三月十三夜・乃因被顧往娘明之家・至十夜時分・有人上屋・乃因急出・但至屋外・即被數男人捕將刃斧亂砍・而後將乃因之屍抱去・乃庇知其事而不敢宣・因畏兇人復殺故也・彼縣署因人證乃邁・乃添・乃剛・縣署據供・乃將乃邁乃添乃剛拘究・但三人均否認・現三人均被監押・當局尚在繼密調查聞云・

暹皇諭令設立獨立醫廳

[illegible]大約在六七月間即可實現・各憶詳見新報・本月五日・暹皇已遍令設立獨立醫廳・該廳以藩長爲首・而副長有幫助管理總監之職・該廳職權與原有警察無異・官制亦相同・藩長有權可以逕捕・檢查・傳人・令命・不論京幾或內地云・

太平花界的尾聲

太平訊・政府禁娼・早已實行・本埠妻風樓已在五月歇業・僅賸花樓・尚待結束・故一班倚姑娘・行裝整備・各尋別計・至早年各大小案合組之同樂堂・爲花界總所・其對于社會公益・愛國舉・亦能盡量協力・如賑濟籌款等舉・得花界同人努力・成績卓著・此次花事會「口勞」嘆・已將同樂堂所有事業決定本月五號一律結束・往事已矣將之既館花界同人・從此休業云爾・

※　※　※

劇里金鋼腳踏車

所有一切腳踏車下必具之要件在「劇里」均具備之矣此車製造以供閣下之適用其世界各國求購此車永無間斷者足以證明此車與衆合乎時宜也

[illegible]

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

中華國語學校添設會話速成班第一屆招生廣告

一，宗旨　使有志研究國語者得於短期間內學得流利之國語會話
二，班級　分普通兒童成人及婦女班四班每班皆分甲乙兩組
三，時間　甲組逢星期一三五乙組逢星期二四六爲各班授課時間「兒童班上午九時半至十時半婦女班下午二時半至四時半成人班晚間七時半至九時半」星期班每逢星期日授課一次「甲組下午二時至五時乙組晚間七時至十時」
四，學期　一概二個月
五，課本　用本校所編講義並參用通常書籍
六，證書　畢業期滿考查成績及格者給予證書
七，納費　每月四元「講義書籍在內」報名時隨繳報名費一元入學後扣作學費
八，開課　各班甲組七月十四日乙組七月十五日星期班七月二十日
九，報名　報名日期由即日起至開課前一日止
十，校址　大坡丹戎巴葛英籍街三十號二樓
十一，限額　每組限四十名爲限額滿不收
十二，報名年齡　年滿十五歲
民國十九年六月十一日
(卅)

進行之報告

茲將本園在一九三〇年三月終止所進行之工作刊之于下・以告購有股票者・由組・一千英畝之森林・業已焚燒及砍伐首次一千英畝之樹木至八英寸者・已除清楚・其第二次一千英畝中之樹木至十二英寸者・亦已除去・其首次一千英畝中有七百三十五英畝・已經種植・其餘所待有良好之天氣・第二次之一千英畝・則已通行線路與掘穴・一百十八條之大水溝・業已完竣・其餘可于本月中完工之・至于小水溝・將尋將加造廿五條・以補足七十條之數・其大商業已轉展由甲組國地至乙組國地相連續・現統轉工作至三月終止・計已整頓四千三百六十餘・全國中已經好草・有諸手人欲居之永久浮脚屋一間・乙組：種子已藏于箱中・在此範圍內・顧見生長迅速・且巳將之種植于國內矣・計此六十英畝之地・僅需安置四千餘而已・其三千英畝全部之面積・已進行砍伐・至三月終已完成五千二百英畝・工人工作均有如此迅速・且有良好之偷牛也・

△請購買油棕股票

三份票次每股價百六四十四元
其金十元・下月再繳十元・以後每月五元至八個月止・或現款曾百四十元・

請君欲知將來利益之詳細
請將下刊格式填寄
油棕種植有限公司
辦事處新加坡巴打利律十八號
請貴公司之小書寄下 封發荷
姓名……………………
住址……………………

計聞

孫等罪孽深重禍延家慈於陽曆六月九日壽終正寢享壽六十有二茲訂六月十五日星期日下午三時由喪家發引葬於[illegible]部局新墳場 卽大巴窯 之原哀此計 「輓聯鼓樂一概辭謝」

聞

六月十三日

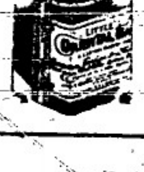
孝男林[illegible]興 文 稽顙

◎哀謝

先嚴雁賓府君十二日出殯恭辭
靈儀乃不獲命叨蒙
世友鄉戚
誼贈以輓聯祭帳鼓樂並蒙親
臨執紼增光泉壤歿存均感只
以縗絰在身未能踵門致謝謹登
報端伏維 矜鑒

棘人邱錫釗 錫芳 錫湘 錫培 泣血稽顙

凡有疾病北人 莫不欲得一種迅速
除病之藥油其藥 維即爲醫治 頭
痛 腦筋痛 風濕骨痛 臀骨濕
痛 風濕腰痛 筋骨扭傷 勞傷
等等 最老最有効李德立氏 東方香
樹膠藥 LITTLE ORIENTAL BALM 是也
但用少許緩緩擦於患
處則痛苦失矣
各藥房均可購得



國內要聞　一

好傢伙一齊翻身

我們貴國的大人物，是無數的不倒翁，他們須臾此起彼仆，循環不息，今日甲把乙打倒，乙只有往香港、澳門、大連，或遠的在日本之門司別府，稍爲一躲，待到有機會，他又捲土從來，把甲打倒，依樣葫蘆，年年都圖這種把戲，(留得性命在，不怕不回頭)，不佟是袁黎徐馮曹政府或國民政府，甚至蘇維埃政府，政治舞台上似乎都少不了他們一份，不信，請看今日宣傳東山再起之人物，如段祺瑞，吳佩孚，孫傳芳，齊燮元，張宗昌這一批人物，豈不都是當年萬矢齊射之人，爲輿論之公敵，麼麼叫打倒的嗎？今日聯軍爲欲蒐因勢力，對於有一絲一毫勢力的都不願令他閒散，要羅致爲己用，至於其人之清濁賢否概不計及，只肯加入戰線，莫不倒屣歡迎，握手稱同志了，從前所謂政見異同，深仇大恨一概不提了，今日報載李寶章亦起用爲第四方面軍第五軍長了，提起他的大名，上海人真要食其肉寢其皮呢，他是孫傳芳的部將，當國民軍將到上海時，他在上海組織大刀隊，巡行市街，見有偶語及拾看傳單者，大刀隊不問情由，一刀砍去，鮮血淋淋的人頭懸掛在西門車站的電燈柱傍，當時情景，鬼哭神號，至今想起，尤令人不寒而慄，光陰如矢，沉寂許久之李寶章今日又東山再起，自稱同志了，不知孫總理泉下有知，肯認爲信徒否？茲將其就職通電探錄如下，博諸君一笑：

萬急，太原閻總司令，鄭州馮副總司令，前敵總司令李，瀋陽副總司令張鈞鑒，各方面軍司令，各路總指揮，各軍長，各師長，各省主席，各法團，各機關，各報館均鑒，頃奉中華民國陸軍第四方面總司令石任命內開，茲任命李寶章爲第四方面軍第五軍長此狀，又奉任命狀開，任命李松山爲第五軍第九師長此狀，又任命狀開，任命張彬爲五軍第十師師長此狀等因，奉此，寶章等遵於篠(十七)日在曹府防次敬謹就職，竊寶章等 中略(分屬軍民，興亡有責，發於良心之主張，順乎輿論之公意，救國之念，不敢後人，鑒奸有志，義無反顧，爰起戎行，激勵師徒，率我久經患難之萬餘武裝同志，追隨閻副總司令及石總司令之後，誓師討賊，廿戴蔣幫 惟寶章等一介武夫，罔知大計，材全(車旁)任重，隕越時虞，望高圓先進，軍戎前輩，四方袍澤，各界同志，時賜箴規，俾匡不逮，除就職日期另文呈報並分行外，特電奉聞，無任期盼，中華民國陸軍第四方面軍第五軍長李寶章，師長李松山，張彬，旅長王樂者齊敖王楠李宜敬同叩，篠，等語，查其電文中所委之李松山張彬等輩，實爲現駐曹州之陳調元部下五師之兩旅長云，

萬楊解到徐州

▲萬述被俘經過

徐州通信，萬選才自被劉茂恩扣留後，劉派副官史得海由睢縣於前日解到柳河，時有孫楚部之參謀楊鴻焯在睢亦被三師俘獲，押於二軍團總部，劉峙乃派特務營副魏志鵬解赴萬楊兩人，於昨(二十五)晚八時乘車到徐，當即解往二軍團總部留守處，留守主任甲茂生一面電劉峙請示，一面將萬楊兩人送往陸軍監獄看管，居於守衛室中，足部加鐐，萬身軀甚魁梧，年三十八歲，嵩縣人，着藍布學生裝上衫，灰洋斜布軍褲，黑線襪，黑直貢呢鞋箍帶扣鞋，談話時質直而少文，態度自然，據萬談云，「我在豫任主席，實無多大建樹，全省稅收機關均由馮錦派員接收，厥後嵩派員分別封賽事附加捐，太過不去，我乃禁止其成立，省政府亦始終未能組織，有名無實，殊無組織之必要，上月底，先父病逝，我向閻請假不准，乃一面電閻一面返籍治喪，葬父後，老母又病，且喪一子，我以作事既不順手，家庭又值多故，所以甚抱消極，先父係於本月二日舉殯，我至十五日始東返，十七日到柳河，前部已經敗退，消息不通，我乃於十九日乘汽車一輛，帶隨從三人轉往寧陵，會晤劉軍長茂恩，與劉商談要務，及辭畢而出，行有二三里之遙，劉又令師長某追來邀歸，轉同即被扣留，我當派人請劉商議，共同加入擁護中央，劉始終未允，乃派人解我與二軍團總部轉送到徐，至於豫方此次作戰，實際本無可能，我在汴時，迭奉出發之令，完以給養無從措置，不能出發，各部分天天都是以電報相罵，殊無作戰之意，我部受馮之指揮，獨忘我部甚深，以我部去歲在豫西陝南，曾撤圍軍許多頭目，記得我在洛陽時，曾派政調主任赴潼關謁馮，馮向之云，關語萬某 西北軍人尚未者，他在洛陽讓防也好，不讓防我就掃除障礙，因此次後我部尚不願與接洽，隔絕甚甚，寄只次軍防備費，爲軍餉重中濟錢，晉軍倘重隴海錢上，并嚴王備有重防，築堅固工事，北依黃河爲固，倘戒羅王一下，汴城不成問題矣，當我東來時，晉軍在前方者名爲五軍，實嗣分師之衆，大都以師改軍，有名無實，孫良誠在後方應援，注重於隴海之南，附氏隊留一帶，當爲孫部集結地，而晉軍之集結圖封羅王也，晉軍此次作戰有三弱點，第一爲補秣不足，就地征發，擾民而仍感不足，第二爲斷後遙遠，呼應不靈，且指揮亦不統一，第三閻馮之間，以歷史關係，恐未必能合作到底，我與馮閻久未晤見，自不敢服膺，然可謂愛為之一云云，閻萬到正擬上報告於蔣，願效忠中央，現在豫前部攻敵，蔣願肯容，又孫楚之參謀楊鴻焯居於俘虜室，着灰布軍服，體格亦如萬氏，談鋒比萬流利，據云，「彼爲山東聊州人，係保定軍校六期畢業，北伐後，曾在武昌軍官分校任教席，後隨韓蔣豫兩省，在晉軍師作幕，去歲討馮之役，因與孫楚有舊，被任高參，本年二月隨孫順德至鄭州，此次戰事發生，隨孫到汴，奉命赴歸德見與殿藩，當時歸德已不能守，乃僱道乘小車西返，中途爲三師工兵俘獲，解至軍團總部又轉解來徐云云，楊顯長文學，在途以毛邊紙作留自」述，筆力尚清健，有書生氣，(二十六日)

日眼中之我國

世界新聞社云，日人所組織之東亞興業會，最近通過關於吾國之議案一件，大堪注意，譯之如左，

○……○遠東情形近年漸平安狀態，

○……○序言 據爲事實，而與中國之政治擾亂 與一般不安不見有即時平靖之象，此種時局，實止中國工業正當的進展，且使關係諸國無從相互的商業經營上所分享之利益成爲損害，中國此種不安狀態，非單中國之問題，全部遠東實感受其影響，尤其中與之軍閥窮兵黷武，爭奪權利，并無條休止之內亂，與中國所簽字之凱洛非戰公約之精神，直接違背，吾人切盼中國政府及其人民一致努力，求和平之統一，謀經濟之重造，本會鑒於中國現狀，爲遠東和平及幸福起見，特決議如下，如其實行，

○……○(……決案……)

甲，關於中國內亂時海陸交通之保障者，因中國近年不斷之內戰，不獨中國人民，且在華外僑所受損失，不知凡幾，爲排除此種損失之原因，並發展中國之工業活動起見，吾人信海陸交通之保障，乃一最有力之政策，本會因此促關內當局設定一種切實方案，保障在內亂期間此等交通之安全維持，乙，關於在華外國個利權之廢止者，吾人對於中國多年所希望實現之在華外國個利權之廢止 於原則上贊成之，唯於中國方面應由華方隨意實行廢止之計畫，吾人鑒於中國目下情形，認爲尚屬早計，本會因此提議，中國應本於國際的公道及信義，施行一種逐漸解決，此問題之方策，本會之目的亦即在此，丙，關於中國之排外運動者，中國人民之抵制外貨及排外運動已超越經濟性質之範圍，而維持於政治性質之上，考在華外人工商業者及華人工商業者，咸受顯著之脅迫及殷實的損失，各方面會研究應付此排外運動之方法，但迄今未得完善之法圖，本會鑒於中日兩國間之經濟情形殊爲嚴重，切盼實施一種迅速及確實之解決，

✲ ✲ ✲

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司
公司之款係完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固益益保險
費者僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎　敬

正主席 薛中華
副主席 王丙池
董事 余應林 李探端 李高惠亞夫 黃兆珪 殷雷村
總司理 李□卷
副司理兼庶務 □賢臣

後天勝先天

老虎補精大力丸

少年十五二十時・步行奪得胡馬騎・一身轉戰三千里・一劍曾當百萬師・此不特智勇之力・其力具足於先天者也・若弱不禁風・弱不勝衣・則爲無力人矣・無力之人・從後天補之・不必練氣功・不必習大極拳・但常常服食虎標永安堂新出世之大力丸・自能皆無窮之力・今有舉鼎之能・費去不過三角・力大可敵百鈞・誰謂後天不勝過先天耶・

有八大功效

補腎　生精　養血　壯氣
強筋　健胃　補腦　助神

服後之效果

飯量增加　腎強精足　週身舒暢
四肢有力　生人大事　快活無比

服法 大人……每日四丸早晨與晚上各服兩丸
兒童……照大人減半吞服均用滾水送下

售價……每罐三角

瑞昌西藥行鷄鴉牌良藥

南洋總代理店叻庇能埧羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

一刻難忍

咳嗽不祇難忍 且易傷身

請用極有神效之 鷄鴉嗽止咳丸！

香港永樂街 瑞昌西藥行總代理

各埠藥房均有代理

清導丸使君安康

婦女福音

此處有一道婦女稱爭保由胡南衛山馬石山房馬郭華先生傳來爲先生云「七月間舍下女咸患大便結月餘不通後服清導丸數粒即能使時加倒腸氣大勝從前其後舍妹患此病五日不解家父囑投清導丸數粒登時亦即告痊是真藥中之神品也」

清導丸能利平肝治頭痛兼去面疹口臭防傷風消痢助消化解持齒除一切由便祕發生之疾病性和粒小服後絕無絞痛腹痛之弊不特爲尋常婦女之良丹亦老年人及孕婦之靈丹也

遠東總發行星架坡□□十□局　各埠藥房均有出售

編者　傲青　家虹
民國十九年六月十四日

妻

（一）

[illegible]

——孩子已經擲出頭來了，做父親的慾望是免不了要有的！

廖由睡不着，被窗外叔擾在腦子裏多來步去，房外是靜寂寂地一些人聲也沒有。他恐怕明天精神不夠，想再睡；可是間房的老二已經醒了，正是右看的硬要和他開玩笑：

「喂，是你，倒嚇了我一跳！你這麼黑暗起來幹嗎呵！」老二吵着把他們的睡眠攪弄醒了。

「不知怎的，總是睡不下去，等到天亮許還有三四個鐘頭呢。」廖由似笑非笑的哈着。

「阿廖，你今晚上的樣子很高興，必定有什麼歡喜事拉！」

「唉，那裏有什麼歡喜事，我們這做廚工的人，難道還有什麼喜事嗎？老二！其實我現在掙錢哩：一個月的月薪不過六塊半，除掉天天吸香煙外，剩着只有……」

「喂，你真太大心肝了，自己一個人這么多錢空開不夠嗎？像我這兒也要吃，妻也要吃，子也要吃，入塊錢怎麼辦呢？你……你……」

「好拉，自然我獨自一人是很夠了的，不過是不多……」廖說了又停住。

「哈，哈，原來是擔心着老婆的肚子了！廖，你該想想看：那個女人太寄皮哩！不，不，你該與天帝幫手幫才行，那個女人真是麻好沒有了，比，比我們的太太還漂亮得多。唉唷，你何等歡樂的幸福，真是有人笑得了」！老二說時帶點嚴肅。

「說什麼話？這是老天賜巧的，如其不然，你要說這「寡人之子」怎麼有安妥的幸福呢？」廖由說了顯出高興的樣子。

「但是此後食口問題便會緊張起來哩，不客氣的說：你的家伙也是如此如此，怎麼了得！」

「國亂那是義，家貧那賢妻，也許她肯幫我一點忙也說不定呢。」

「也許說。」老二答了又說：「你打算開多少錢呢，將會多不多？」

「不瞞你老兄，幾毛錢就夠了。」廖由說了不禁得上一個很有趣的笑容。

「幾毛錢？說什麼傻話！莫非你在說笑話嗎？」老二睜着眼睛，顯出不勝奇異的樣子，「說來給我聽一點好不好？」

「好拉，你老兄！老實說：這個女人原是個洋妹姨，那洋客聽說是結婚不久後就一去不回頭，到現在已經十五載了。所以這個女人已起了賤衣的家庭革命，找她的朋友去。連衣這木恐怕是十……幾位呢。」

「唉唷！你真跟老婆跟得太發瘋了！你瞞了？……幾位

你為過買？俗話說：千金只抵個好妻，真果買妹與生子，傲遊嫌……你還喜歡她嗎？沈先生為你介紹也是太豈有此理了。」

「不，沈先生是好意啊！像我這個腳揹大，正正式式的妻子那我是沒法不敢坐領的，而且是送野草，入門取正，若欠我的債，節我倘得從側後顧，來待我老年也就夠了。」

「喂，原來如此，那末幾時娶來呢？」

「明……：……」忽然被關聲門聲打斷。

「小姐今天要寄苦去，吩咐你早一點燒飯，你還在這裏談天，飯呢？太太的侍婢探進頭來，怒眼的說着。

「好拉，等一刻就去，天還早哩。」看着侍婢折入走廊去了，大約一點的鐘：「哦，今天是我的吉日，你還敢來打我老爺，你算什麼勢？享……享？

「賤婢，賤婢……」廖由一壁罵着，一壁便淘米弄早餐去了。

午飯用過後，廖由擇吉迎親的時間是下午三點鐘。乘太太們午睡的時候，他便用一半花露水，一半清水所混和的水洗臉，并在貼壁的一扇開了的玻璃窗照了一照，玻璃當然是透明不分明，把他一張鼓子式的臉子，朦朦約約地飾映罩在紗帕上，總是朦朧，總見得摺紋和鬍子沒有了的美觀。廖由顧影自嘲，呆呆地耍了半晌，幾記起頭上的幾根白髮，還未拔淨，正想再把鑷髮拔理一下，老二卻進來了。

「真漂亮，真漂亮，四十一歲只有三十歲不呢！你從三點鐘，時到了還不走呀！」

廖由很高興地忙換上了套件白西洋布衣，藍斜紋布褲，赤褐色深嘉庚的帆操鞋，戴上麥草帽，昂昂然的在玻璃鏡前再打量一番，前後左右斜的了一轉，覺得眼有丈夫的氣概，於是心頭不禁撲撲跳着，一個得意的笑容又復蕩漾全臉哪，大踏步地向大門出去。

不多時，坐着黃包車經到東門路首了，車夫走得頭身是汗，但在廖并不覺得快，像罵車夫太笨了，等到車夫說：「先午，有緊急事麼當坐電車啊，人力車追趕頂快的了。」廖從靜着。

倏面「先生」，這車夫怎不稱我做老爺呢？——難道先生比老爺還高了一級不成！我愛的春媚，她賜給我「先生」的尊號，啊，罷就她是十……：……幾位了。那有甚么要緊！在車上他這樣想着。

車停，廖飄飄然地入一家大門寫着「森林美宇」的破舊矮屋子，裏面似有許多人圍在着什麼把戲似的。

約莫半點鐘左右，廖又匆匆走出來，背後跟着一個穿青竹紗衣，馬毛蔦褲的少婦，看來實在頗有點風韻：蛋圓的臉龐，黑大而活潑的眼睛，說話時又露出一排整齊而帶着淡青色的石榴齒，態度不像尋常的女人，臉不了有點鄉下的氣味，尤其是說話的腔調。這時倚着青紡在廖的身旁。

「真叫一把車罷！」廖由向剛才拖他來的車夫說。

「這條巷沒有澤，你們幾個人？」車夫問。

「我和她。」廖說時，一揚失嘴指着春媚。

「那怎麼辦呢？」

「一同坐罷，先生，先生走，不要緊！」

「也好，也好，我先坐下，你坐在我的膝上，沒有車只得將就將就。」廖向他的女人說了，便跳上車斗；春媚也依計而行。

經一小巷，再轉出馬路來，大約已是半路了。

「拿，拿！人力車是一把一個人坐的，拿下！」公安局口的崗警守衛，喊了幾聲又把他們手裏的棍，敲得敲鐘地響。

「好！我下去，我下去。」廖只好趕快跳下車，紅着臉，裝也似地緊追在一把黃包車後。

三十分多鐘的時間，他與他們的經了，付完大洋五角給車夫後，便慢慢的走進徐家去。但糟糕，太太午後的點心都過時了，太太又是一五一十的對老爺念着：「他現在家事全不管，天天只是找女人去，這種年底就要辭他的職。」

這時的事實在太可憐了，忐忑不安的把那女人還嗎着，說了又怕太太老爺們罵。

倏面，狡猾的太太早從老二的口中知道這麼一回事了。

「真能幹，騙了自己又會對老婆，今天開多少錢呢？」太太故意問。

「唉……：哦……：一共五角半大洋。」

「哈哈……：哈，娶一個老婆只用五角半大洋，便宜得比馬蚤更便宜呢！」站在太太身旁的侍婢嘲弄似的說着，不禁大家都笑了起來。

笑

（續）

王小林

過了一刻，一切彷彿沉靜下來，天晚了，窺見們已被趕進鐵內，澄餘斜陽一抹暮照着，大家也許用飯了。

她依然坐在那邊。

又幾度低調零碎的音語飄過來，她忙拾頭探望，同時一瞥沒有看見阿元歸來，那兩三個不過是放工回家稍遲幾些，乘快的。

阿元的母親，等待的急火幾將快把心兒燒焦了，昏昏中又經過了一刻。

十一

阿元果然回來了。

一個憔悴的影子，飢寒饑暴地從黃昏裏跑回來，母親喜出望外站起身來迎接着，喊了一聲：「阿元！」滿心想他必會帶回什麼好的東西。

可是他光景呢，母親瞭他便潑了一頭冷水，似乎他的心抖抖經了，阿元不住抄手來來，臉皮也攣縮沉苦，他怔怔地，失神一般的頹喪，緩緩的跳來，長嘆聲裏幽然的如稻草，衣服襤褸了一塊，塊，一大塊，他急彷彿很有訴說母親在床邊，只是不住的顯着搖頭進去。

母親已嚇得面色蒼白，喉舌啞痲了，眼抖着也忽了過去。

阿元立刻倒在破床上，昏然入睡，母親呆立着頭一刻，她對這里暴膽地奔了可怕，她顫巍巍地摸着桌子旁邊，取了火柴，擦一小柔的燈光燃燒起來，圓筒床前上坐下，她只是驚訝的眼光向阿元瞪視。

恐怖和把母親整個吞噬，一顆心懸在不安寧中顫顫着。

不久，阿元驚醒地醒轉來，向那邊照耀的眼睛，深深呼吸着一回，火燐燐的眼球又向着母親注射，母親不出半句話來，這時，母親眼裏的眼淚中也掛出一串串的眼淚了。

阿元潛伏着隱痛的表情，在母親的眼簾裏，只是說不出的可怕，說不出的茫然。

母子的寂寞，打成一片平靜了，靜靜地瓦解着。

十二

「阿元……：你什麼啊？……：說罷……：不小心点兒……：」母親開口說話的聲音顫動的哀音啊。

「……：……：」阿元的臉孔沒有變動也沒有伏着，默默無聲，國夫的寂寞搭着臉上顯出不合的苦悶的表情。

「啊！阿元……：你的臉孔……：怎麼會是那樣了……：背脊腫腫呵！……：阿元！誰把你打到這……：個模樣了？……：」她顫抖抖地，看到阿元的創痕了。心上正着了可怕的寒顫響的吞聲，那被兩重的烏黑枯燥的面，皮浮着加顫抖。

「……：……：」

「天哪！啊……：啊，阿元……：呵！喜歡辦罷，我的兒喲喲……：你這付腦袋……：還好都得了……：天呀……：」她打開阿元的衣服，突然又發現她的胸上被激地露着血痕，滿身也明顯的暗淡的染着紫青色的創傷，這一剎那，母親的辛酸，恐怖真不知道得說！驚嚇得幾乎昏暈過去，掩住面孔不敢再看。

阿元隨後一般果決地振着，心情一樣兒不受感動。

阿元，是不是給「馬打」打了……：你怎不小心，這……：是為了什麼呢？……：娘的心……：快說罷！」一滴滴啜泣掉着的苦淚，彷彿在深恨自己，咒咀自己，為什麼既了自己的兒，隨而又說：「元呀！……：是……：母親害了你罷……：」

母親突然嗚咽了。

「媽媽，是……：……：我被馬打打了……：可憐我們三夥人實在抵擋不過他……：他們五六個紅頭阿三……：哦！像我們不成功了。那……：那家的人訪都得多麼痛罷……：……：呵……：……！」阿元呼吁了一陣，受着重的深沉的刺激，說出話來了。

「呵！要得，保護我的兒子！」

「媽媽，你切莫傷心，這是值不得的！」阿元勸慰的換一口氣，繼續着又說下去：「我現在的世界上呀，是吃人的世界，是人類的屠場呀！……：……：那為有錢壞蛋都是吃着的敵人，他們都在利用我們的真正人類身上……：呵，母親，實在這地球上是洞處布滿藏的瘋狗呀！……：我們……：……：」

「元兒，除掉母親對不起你了！我這個無用的不是你的老母親替你這樣樣子啊！……：阿元，你替慢地說，慢慢說！」

「媽媽，我們的一切被剝奪了，剩存得乾淨，我們的生命主宰不是我們，……：都歸那般富人……：我們需要麵包，我們需要我們所需要的。然而，我被掌了嗎！喂，還有階級的世界是多麼地不平等，是怎麼黑暗……：……：窮人只能長期的蟄居在茅屋，過着人的生活，他們……：他們少數為是奢靡，他和的生活，住着大廈屋，不……：不……：……：不……：……：平呀！我們的一切被奪了！」

阿元幾乎要奮憤起來，又說：

「和是，我們要生存的，我們不得不要爭我們生存的東西……：……：媽媽，我走到那家，走到那家，除了東西，因為他們是把我們的奪去了，我，我不過是去拿回……：……：他們所奪去的東西呵，我們必定的要奪取回來！」他的創痛，完全忘掉了，他越得越憤恨，就越興奮，火燐燐的怒焰在黑暗裏飛揚着，閃閃着。

母親不能呆坐，眼淚只是托得着。「未完」

國內要聞 三

湘省軍事最近要訊

黃紹雄留駐桂林……新田常寗一帶有殘敵竄擾……各師集中郴州再定計劃……

八路軍蔣蔡李三師逐日向湘邊推進：蔣經過郴州集中：略情報誌載訊：查各部軍隊向湘境進發後：航空處派出之第二隊飛機亦逐日分班飛往來衡一帶偵察敵蹤：昨聞該隊偵探得敵方蹤跡：謂常寗新田等處發見有敵軍百十成羣：向新田前進，似有竄入來陽郴州之趨勢：又據另一消息：謂此項敵軍係由寗遠全州方面竄來：綠張桂軍此次入湘：係以張發奎屬楊腐生明等部為前鋒：白崇禧所率之桂軍則繼張部前進：分為左右兩路：張屬各部則沿湘江右岸　白部則沿湘江左岸：而黃紹雄則自任為預備隊：俟張奎抵衡州後：探悉粵軍有三師由粵開出發入湘追擊：乃致電黃紹雄之後備隊暫留駐零陵永州一帶，及近聞黃氏發電留守柳州之黃旭初：着將柳州　後方部隊全部拔往桂林全州：以資聯絡：自去月三十日起：柳河之武宣象縣等容各屬已經黃旭初部離踪：據已開拔赴桂林：而黃現駐桂林：而所部僅後備隊則由零陵開往常寗新田一帶：該處發現敵軍蹤跡者：殆即黃紹雄後備隊也：聞粵軍以一部份開入新田：係企圖抄襲郴宜：恐制八路軍之北，追擊：惟八路軍此次入湘追擊敵軍：採用步步爲營之法：其行軍極爲審慎：各師集中衡州後：再定追擊計劃：且蔣蔡李三師全部共有十八團之多：兵力極爲充足：縱有少數敵軍散竄新田一帶：八路軍僅分一團之兵力截擊：亦足以撲滅而有餘矣：此間當局：以北部隊已陸續深入湘境：除在郴宜樂韶各處沿途設置運輸站以利便接濟外：並擬在韶關設八路行營：以利便指揮：日前梧州閩省之行營職員抵省後：多已轉調赴韶：聽候差遣云：

六十一師長蔣光鼐：六十師長蔡廷楷：自率全團拔赴湘：業於日前由廣州出發：前鋒隊伍郭思演團三號已抵郴州：截至六日止：全數可開到郴州城：六十三師黃延楨旅昨晚抵九峯：今日可到達湘省邊境：聞各師集郴後：逐向耒陽前進：因經衡山：道路崎嶇：運輸遲緩為長途：不如逕趨醴陵：以巨大兵力截斷張桂軍之連絡線：查張桂殘部迫近沙後：以一部份兵力與鄒國章軍及夏斗寅等部相持：覺欲以一部份衝出瀏陽平江通城入鄂：希冀暫緩武漢：但鄂軍當局早有準備：預調派大軍前往防堵：且平江各要隘經已築有堅固防禦工作：惟八路軍前部輕與敵軍相見者甚衆之際：欲予以根本肅清：乃密令蔣蔡李三師在郴集中後：乘機向醴陵移動：大約八號前後可由郴州向湘中推動：計程十五號可抵醴陵：在醴陵居株萍鐵路之中心點：俟與張殘部接觸後：張桂軍之連絡線立行中斷：長沙何軍乘時出擊：則於最短促期間內可將殘匪徹底解決云：

國際郵費增價之原因

●交通部呈行政院文

國際郵件及包裹郵費費例：自七月一日起：實行增加三分之一：業經交通部呈由行政院核准公佈　茲覓得交通部原呈如下：「據郵政總局呈稱：竊查第七十號通令所頒佈之郵費清單內：第六頁郵會各國所訂之國際郵費價例：原規定爲借國際郵會規定貨幣單位二十公分：「即二十格蘭姆」應納郵費二十五生丁姆：折合國幣銀元一角：其他郵費：各按種類規定：距近年銀價逐漸低落：前項折合價率：已覺相差：最近金價迭漲：銀價益跌：每一金錢竟值國幣銀元十四五元：即每銀元一元：祇合：金佛郎克又七十二生丁姆：以視從前規定折合價率時：等于二金佛郎克又五十生丁姆之數：相去甚遠：我國仍照原規定價率折收國際郵費：其損失已達百分之四十五之鉅：因我國所付聯郵各國之運費：統照公約所規定之金佛郎克計算：收故支：兩較致減百分之四十五　他如國際包裹寄費：損失尤鉅：例如寄往法國包裹：重在一公斤以內者：應付法國運費一金佛郎克又八十生丁姆按現銀元　元匯合一金佛郎克七二：四生丁姆計算：須付出銀元一元零四分：而收入寄費：按照原定之折合價率計算：祇收銀元七角二分：計相差參角二分：其重在五公斤或十公斤以內之包裹：以及寄往其他各國包裹：損失之數：亦屬不貲：茲爲避免蒙受損失：且預防銀價再跌：及易於計算起見：擬按照國際郵政公約第三十條之規定：將原定之銀元一元等於二金佛郎克又五十生丁姆，或十元等於一金錢之折合價率：改爲一元五角等於二金佛郎克又五十生丁姆：或十元等於一金錢：以資救濟：歸照此項改定價率計算：則國幣銀元一元等於一金佛郎克六六：六六生丁姆，即每一金佛郎克等於國幣銀元六角：而國際郵費信函定重二十公分：應收郵費一角者：郵改爲一角五分：是項折合價率之糾正：所收國際郵費亦可隨之增加百分之五十：所有國際包裹：當亦在增加百分之五十之例：再查此項擬改之折合價率：如國際信函每重二十公分收費一角五分：即折合二五：八六生丁姆：核與日本英國德國每信函重二十公分收費二十五生丁姆：相差無幾，而尚遜於英法等國：並無與之處：掛號費除收快遞費，已於上年增加：以及寄往英國包裹：係按照定辦理：不付該國運費：應該增加：並查七賓日本等處：第八費寄港等處：郵費資例：均係特別訂定：應照國內資費變更不計外：理合聲敘緣由：備文呈請鑒核示遵等情：據此，職部復查核萬國郵費會國際郵政公約第二十九條載：本公約及各項協定內規定，應以佛郎克爲貨幣本位：係用一百生丁姆之金佛郎克爲言。又第三十條載每一聯郵之國：應以該國現行之貨幣：按照佛郎克價值最近相等數目：規定郵費資例各等語：查我國國幣原以銀元爲本位：在不加入萬國郵會以前：銀元折合之價率：係每一銀元等於二金佛郎克（每二、郎克爲一百生丁姆）又五十生丁姆：即銀元十元等於二十五金佛郎克：亦即等於一金錢：當時國際各種郵件之寄費資例：即按照此項折合價率計算：亦即金佛郎克價值最近相等之數目：今則金價趨漲：銀價愈跌：自非按照國際郵政公約改定折合價率：不足以彌補損失：且外人在我國經營商業：日漸繁盛：此次改訂折合之後：其所增加之費：外人約須擔負百分之九十五：而本國人民不過居百分之五：就此擬改訂折價上一般民衆不致發生何項影響：據呈前情：自應照准：理合照錄附表：呈請鈞院鑒核備案：並祈示祇遵：

光線優美　三

內霧燈胆　担保光線　發射優美

Sole Agents for Malaya:—
N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.

葉奇可猿草油

猿草油的來歷 及猿猴的分別

猿猴之分別在於尾　有尾者爲猴　無尾者爲猿　但猿則較猴爲近於人性　猿之猿子草之發明　則可見一斑矣　蓋印度佛井山之猿　如有患病者輒能自採一種草嚼食之　其病即愈而無不驗者　迨日久被土人偵悉得知　乃以此草試驗於人　始知其功用之大　猶爲特種之藥跡所致　但葉奇可之試驗亦稱有特別靈異　於是將此草之油配以良藥而製供世用　歷年來南洋冷淡　非獨張生意的時機　繼以此藥見效極速　而且能治之症極多　務必人定可以勝天　乃毅然藥　部份的資本而製就此油每樽油重三分三厘取價極平　祇沾回古每打沽銀四角　即每樽三仙半　並送佩銀壹角國的價格數二　隨以迄一千打爲限制出世不計本　此油可搽可食可作三牌水之用專治風濕痰氣痛嘔吐喉嚨肚痛外感等症係家中常備良藥易有大罐的沽三角入

葉奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

咳藥之靈驗者　市上雖非少數　但多係治於初咳　而不能驗於久咳　或雖於新咳尚不能驗於熱咳　蓋因製藥者　祇知用破氣之藥保其清熱　無法根治　以致延續之咳亦久延歲月　症更複雜　殊爲可惜　葉奇可之所以止咳丹　無論傷風咳　肺癆咳　痰喘咳新咳久咳氣喘等症俱奏著效非常　以已經驗者有十有餘年　諸君試服　本號乃一眾之益　惟藥經實驗　又登出常得多人之信用者咳者宜即試之　每盒五角

專治皮膚各病的 百藥油 皮膚水

此皮膚水靈驗非常專治各種皮膚病內服瘡疹瘡癬等癩疥瘡爛瘡等香名願等皮膚病服等分藥止癢香不污衣價五角二角半又名　百藥油　治損手破爛皮膚熱毒腫痛水不止　驗等藥痛痰癆等症瘡時損痛神驗異常此藥與皮膚水治快不同須分別用之每罐三角

峇山街四十六號葉奇可啓

治咳專門醫師　唐拾義發明

久咳丸　革咳　防痨

哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理

上海廣州香港　唐拾義父子大藥廠發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

專療咳嗽痰之藥有防癆保肺之功效著　卷痰喘咳丸專久咳者宜連續服以免傷肺成癆也

此丸專治哮喘氣促目瞪口呆肺管伏喘者之哮喉中有痰鳴白痰黏飲以音時錢食俱廢一服此丸立刻喘止痰消

每瓶包內必有欵真像付同可換美人畫氣券是偽物勿受欺

總代理石叻大馬路秦發商店

☼青屋招租

衣箱街門牌九號

欲租者請要山仔頂廿八號門牌吳莊中華君接洽此佈

Unicorn Stout

英國最佳之　烏啤酒特別　裝瓶以為熱　帶之需　病人不可不飲　最有裨益之飲料　唯一輸入人

星檳　士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

六一

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣虛血衰面黃骨瘦各種血薄氣虛所致之症如面白唇黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度腦筋太甚血脈衰弱行動氣喘手足流冷四肢無力骨節疼痛腦虛頭暈作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女體弱白帶白濁月經不調或前或後經閉經滯氣血不舒病後失調等症一服此丸立見功效試者界上獨一無二之生血補腦之聖劑也　每樽裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用溫開水或茶送下

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每樽裝八十粒每樽價七角半每打七元半

德國曼老實痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡且痔瘡之癢痛並且有通潤大便之功不論新痔老痔一經施用曼實痔瘡膏不但免遭開刀之痛苦而且痔瘡根蒂可以永遠斷根並無復發不拘那一種痔瘡必定能全愈因其藥性含有許多良藥有消毒腐肉殺蟲止痛的功用雖然比有時人試了別種藥品未見功效用此曼老實痔瘡膏立即全愈是痔瘡的救星所以歐美各國非常信用因此著名全球試世界上獨一無二之痔瘡膏也

用法先將便管的圓頭長的尖管旋開拔出小軟木塞仍將尖嘴裝在錫管上插入肛門裏邊用手將錫管擠捺藥膏自然射入肛門裏時痛癢止大便通暢非常爽快施用數回就可以立見痔乾脫落痛全消而全愈也　每枝一元每打十元

德國雷爾精九婦女調經聖藥

此丸專治婦女閉經及月經不調等症先於經期三二日起服日服三次每次二粒至月經來前以水送下服之數日經期之間無事必奏効然治經之事務必如已成孕切不可服　每樽五十粒　每樽計銀一元七角半　每打銀十七元五角

德國花然麥防避孕藥膏

此膏悉照德國精深科學之藥劑專家奏試驗的而成故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶淋及防毒避孕試未能用法紙于交合後將此膏管之長管插入陰戶內用手將錫管尾端緊捏旋轉自能射內子宮尿道內可立將傳染之黴菌滅毒永無遺患且與雌自然賦女孫妨礙之妙藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國維爾牛保最著名男界唯一滋補虛損強健精神之聖藥立治腸癱不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰膝酸軟生殖不堅顏色蒼耗精關不固與及一切與衰失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施功速而効久也服法每日三次每次一二粒　每盒內每五粒　每盒計銀一元二角半

每打計十二元五角

德國維爾生保世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕無子精神恍惚怔忡心悸腰膝痠軟疼痛不調及一切與衰失常之症更能延年益壽返老還童標本兼施功速而効久也服法每日三次每次一粒　每盒內計每五粒　每盒計銀一元二角

每打計銀十二元五角

嘉禾寶王德國壹色白濁丸

白濁實花柳病之媒介若染其毒者不速治不獨每痛受痛抑且遺患兒孫此嘉禾實壹色白濁九專治一切新年或新染淋濁膿血砂淋血淋腰膝疼痛尿道炎等症此丸服後即可將體內毒素漸漸由腎臟排出驅去之實爲白濁界上之聖藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下　每盒內裝五樽每樽十二粒　每盒計銀一元二角半　每打十二元五角

德國利森花柳白濁防毒聖藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法祇于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之黴菌滅毒永無遺患且與雌自然賦與柳等花者不可不常備之家藥也　每盒六樽　每盒計銀一元二角半　每打計十二元五角

※德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的痛苦來了　△膀胱的危險來到了　△糖尿病的同僑們還怕什麼呢

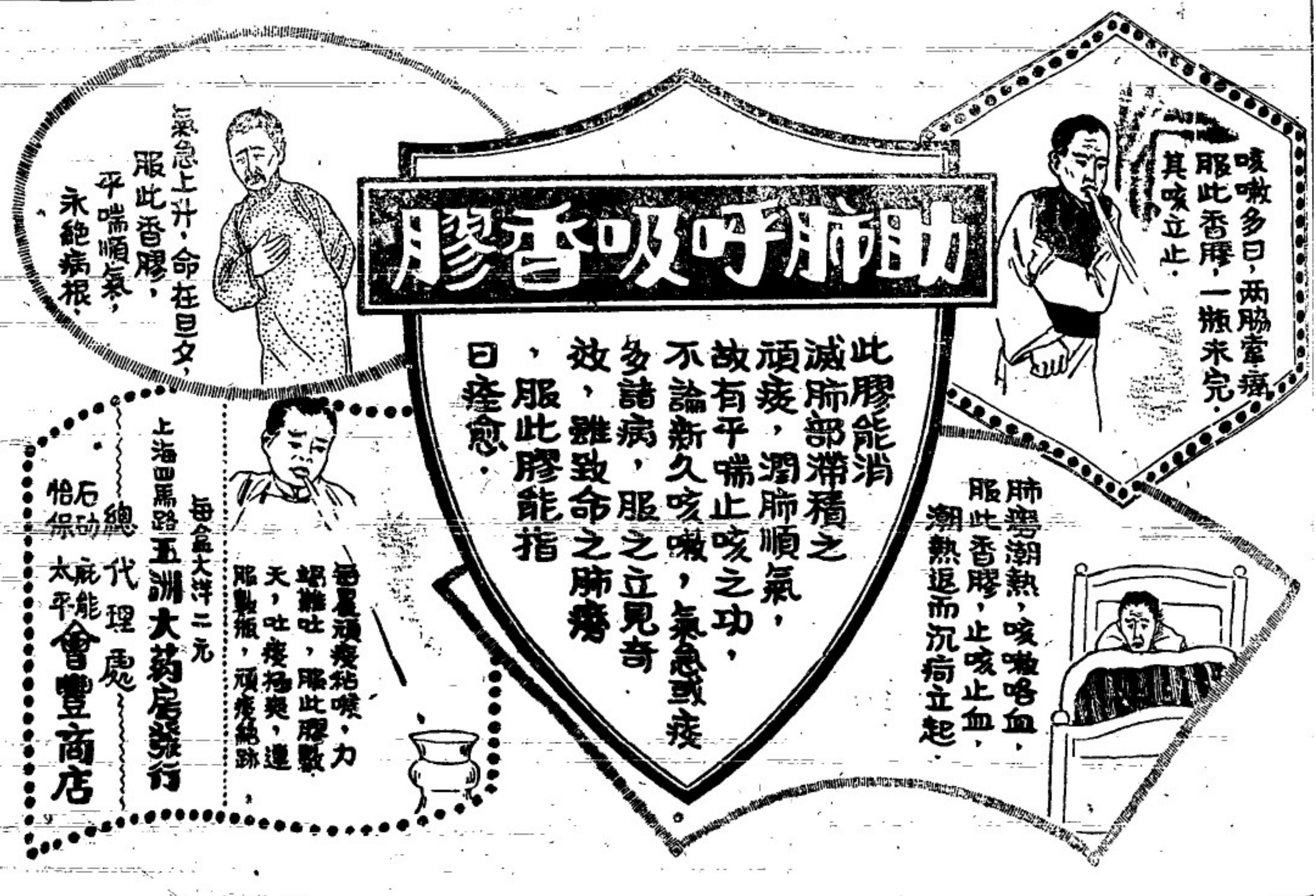
糖尿的病源・乃由職業安靜・心思過度・以致腸胃失調・腎臟虛弱・膀胱乏力・始則飲食不消・面貌羸反見日增・繼而小水頻實・口乾肝燥・而精神日疲・終則便溺成甜・飲入百體・則百病叢生・而至于不治・喪之死此症者・指不勝屈・德國醫學博士列武・憫此症之難治・乃苦心精研・發明此丸・風行歐美・活人無算・本藥房謹於南洋同僑・患此症者・日見其多・故特採辦南來・以供濟世・當此偷世・青者公鑒・

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿真相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

【列武糖尿丸樣形】

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理



鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格
大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角
大樽甜水每打八角　小樽甜水每打六角
特製乾我沙水即新益水
成瓶者每打一元二角半　半瓶者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號
特一公司製版

石叻大馬路　庇能新街　怡保列治街

會豐商店

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

逢源西福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

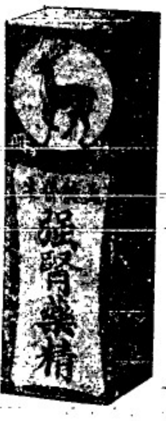
石叻大馬路怡保庇能會豐商店批發

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻庇能怡保會豐商店

強腎乃生命之根源

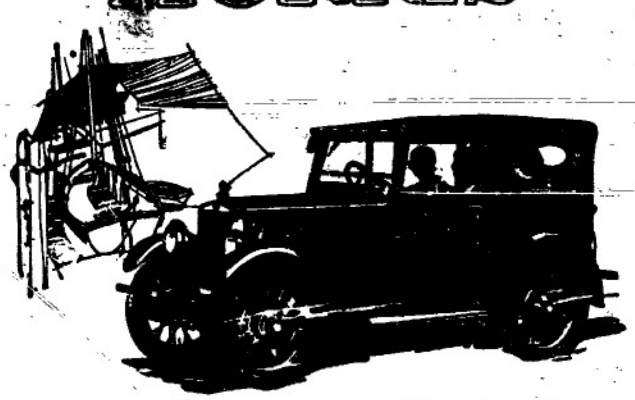
若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之[illegible]證如有欲強腎者首先試之



每盒價銀一元五角　每打十五元

批發點己各埠藥店均有分售

MORRIS



摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯
八匹馬力
遊行車一千四百元
橫式車特製一千五百四十元
橫式車一千六百元

摩里斯鈎利
十一·九馬力
雙座車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
龜巴車二千一百元
橫式車二千一百元
十四匹馬力
遊行車二千零七十五元
橫式車二千二百十五元

摩里斯屋發
十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
龜巴車三千一百元
橫式車（特製）三千零五十元
橫式車三千一百廿五元

摩里斯伊詩
十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
龜巴車三千八百元
橫式車三千六百元

唯一代理人馬來也摩托有限公司
馬來聯邦代理人瀾兄弟有限公司
沙勝越古貞代理人沙音勝美有限公司
棉蘭代理人夏里邁克勞斯菲公司

佳麗之忠告

年益老面美顯之容顏亦益損故年齡老去乃佳麗所最不治於芳心者也但在今日雖四十五十之婦人亦不甘處在年齡老去消威屈服之下而任其減損其令人可愛之處思有以保護其原有之美麗容顏延長其芳麗色相者有一種維持美麗容顏之棕欖油皂斯油皂可使皮膚受其普遍而柔潤之滌垢之益其油即棕欖油皂是也

欲使容光煥發當依下列方法不斷行之

每日之早晨每日之午間及臨睡之前都能用棕欖油皂洗滌頸臉諸部用兩手輕輕摩擦使皂沫沁入皮膚毛孔然後即用清涼之水沖洗清潔後用面巾拭之使乾則可夬拭干後可施某敷用香成脂粉但不宜任其過夜須於臨睡時擦去因其窒塞皮膚毛孔易致各種皮膚疾如小疹之類故不可不慎

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或誤認其他青色者以棕欖油製之皂即此種棕欖油皂購買時須認明外用青紙包裹有黑底金字書Palmolive之封條紙及其包裹後面紅色封條上之Palmolive字樣　棕欖油皂從未有不加包裹而出售者

棕欖油之謎一特色爲全球無價之美麗秘密也　【一】

美國支加哥高吉—棕欖—必勃公司啓

總代理新加坡惹蘭大樓芝及時麻有限公司

▲棕欖皂從未有不加包裹而出售者

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
叻報的言論不黨不偏最爲正確
叻報的電報最敏捷最詳細
叻報態度光明宗旨純正
看叻報能增進智識
看叻報能明達黨國大事
看叻報能詳知當地商情

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名	號
街	埠
樓	門牌
自 起 送	
蓋章	

請大寫名

如承各界定閱本報請將此單剪下填明直寄星嘉坡哥勞實得力本報營業部當即按址送報

本報報費定例
零售每份一角
每月二元
全年二十四元
外埠另加郵費
英屬每六五角
外國每月一元

本報電話七一六四號

醫士謂病夫曰凡患體質衰弱腦力消耗陽萎陰虛胃弱失眠一切虧損之症而欲求其元氣恢復非服散拿吐瑾不為功其所以特異於他種補品者蓋含有人生不可缺之二種原料即純結之蛋白質足以補益血輪滋養腦系誠為世界無上之妙品也諸君倘可請化學家一加化驗并詢常服此補品而後知余言之不謬也

柏林華發大藥行精製

各大藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG

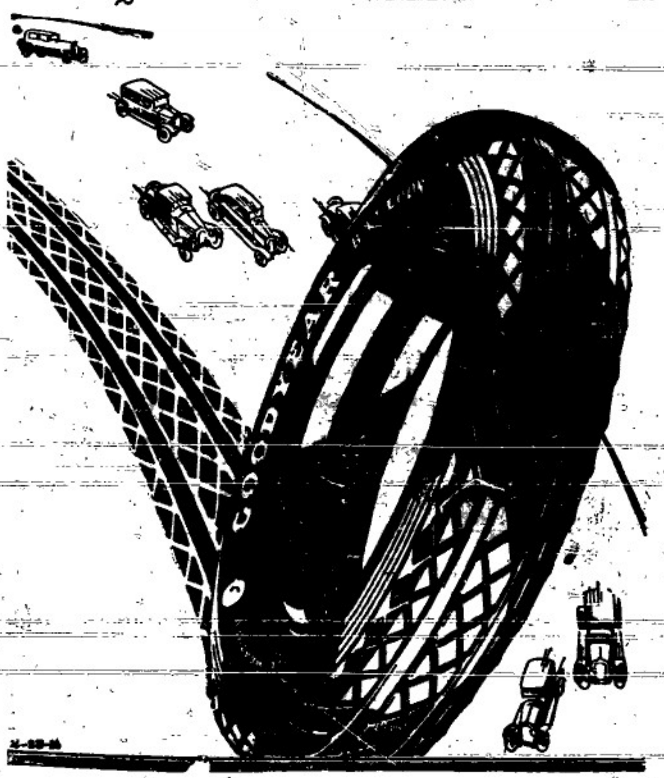
SANATOGEN
The True Tonic Food
散拿吐瑾延年益壽粉

GOODYEAR

閣下當選擇膠輪配于汽車時必需要一種經驗以助之

倘若根據那購買數百兆GOODYEAR膠輪之人士之指導閣下將必配置GOODYEAR膠輪無疑矣則諸君之措置當無錯悞也

而且閣下可得那新式ALL WEATHER TREAD高度曳力及安穩額外之保護且得額外之耐用及無煩擾之特點其SUPERTWIST-GOODYEAR高等彈性及耐用之案料也



BAYER

世界上數千醫士對於眞正拜耳阿司匹靈極力贊許并作每日醫治病人之妙藥因此藥乃醫治感冒頭痛牙痛耳痛濕痛腦系痛及癰病等極有効力之藥片每包及每片之上具有拜耳十字標者方是眞貨

慈母注意

呱呱墮地後肉嫩皮軟最易損傷請用

婆爾露藥膏隨時薄搽之則皮膚潤澤秀嫩雅愛且無熱痱之敝不可不試之

每盒帖每大盒篭每筒篭

各處藥房商店均有代售

婆爾露
PUROL

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.
41, Robinson Road, Singapore.

英屬馬來半島暨一切分售者
為婆羅洲蘇門答臘貿易公司
星洲羅敏申律四十一號

□將來之新中國（壹）

本大中華軍國因愛國軍人互爭地盤蟻民直接間接而致死亡者實屬不少且當下本中華軍國經濟九分動搖蟻民職業十分恐慌對於混爭一事可望繼續加烈能使本大中華軍國人頹滅絕而後止至該時吾華僑可携手歸去新創一美滿而和平之新中國此或諸僑胞必多所贊同也因此之故吾華僑為長存種族上着想對于保養身體及製造國民之方法實當留意

必多力VITONIC藥片乃荷京海牙究性大化學廠所配製最關於生殖及補腦強身吾華僑亦不可不聯思而注意及之談藥片有男女性二種男性者保以雄獸之睪丸大腦垂體胸腺攝護腺育亨賓等配製女性者保以雌獸之卵巢大腦垂體胸腺乳腺等配製備有詳細仿單函索即寄每樽銀二元各埠會豐商店亦有發售

南洋總代理星加坡小坡大馬路 神農大藥房

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE SINGAPORE, S.S. 300, North Bridge Road.

NOC PILLS.

此為滋補身心補丸功効偉大無與比倫專治
神經衰弱、精力衰弱
工作過度　血虧陽痿
以及一切虛弱症
各藥房俱有出售

代理人 星洲檳城 士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

和睦聲明

大坡賓石街門牌三十六號新春林枋廊陳金獅與晁美芝律門牌一百四十三號羅幸林枋廊許君在因被奸人造謠發生口角爭執以法庭從事雙方積極進行莫能為解幸蒙陳俊精及陳金華二君出為阻止調查其起事情形雙方乃知均係誤會經於日昨息事從此和睦以後各無牲事端恐未週知特登報端佈聞

「毌一」　陳金獅　許君在　仝啓

民國十九年六月六號

新加坡善後會啟事

啓者本會自成立以來一九二六年[illegible]

[illegible]告希各注意

左列之照像乃每日郵報上所刊去年九月十一日英倫舉行嬰兒競賽會之得獎者共十四人俱喫飲

牛友脫COW & GATE標牛乳

之嬰兒也最近如錫蘭及本年一月間孟買之嬰兒競賽會之得獎嬰兒亦皆喫食此種牛乳本坡各商店均可購得或向新嘉坡羅敏申律九十八號沙遜氏購買亦可

COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

「吉列素」於一年前曾有包含此種日光生機素誠為小兒食中獨一無二之補質諸君有無嘗試此種日光生機素加入「吉列素」中其功用為何否嘗其功用為使小兒免除一切衰弱與嘔吐不特如此能使小兒肌肉堅硬骨節純潔齒牙強健所以為父母者不可不用日光「吉列素」發育其子女也

SUNSHINE
Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

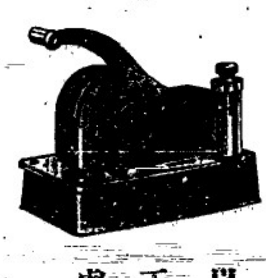
施樂安 外敷藥水

「四」

凡筋骨痠痛肢背作痛以及傷風咳嗽氣喘頭痛用施樂安外敷藥水擦不日見功外敷其舒筋活血

星洲經理 摩拿非遜有限公司

※切勿受騙※



進欵之容易辦法倘若支票以TODD防護機印其銀數于幼紋紙上當可無受騙之虞矣

總代理嘉娘有限公司啓

星洲　吉隆坡　檳城　怡保

一百個包裹贈券紙
可換下列金銀物品

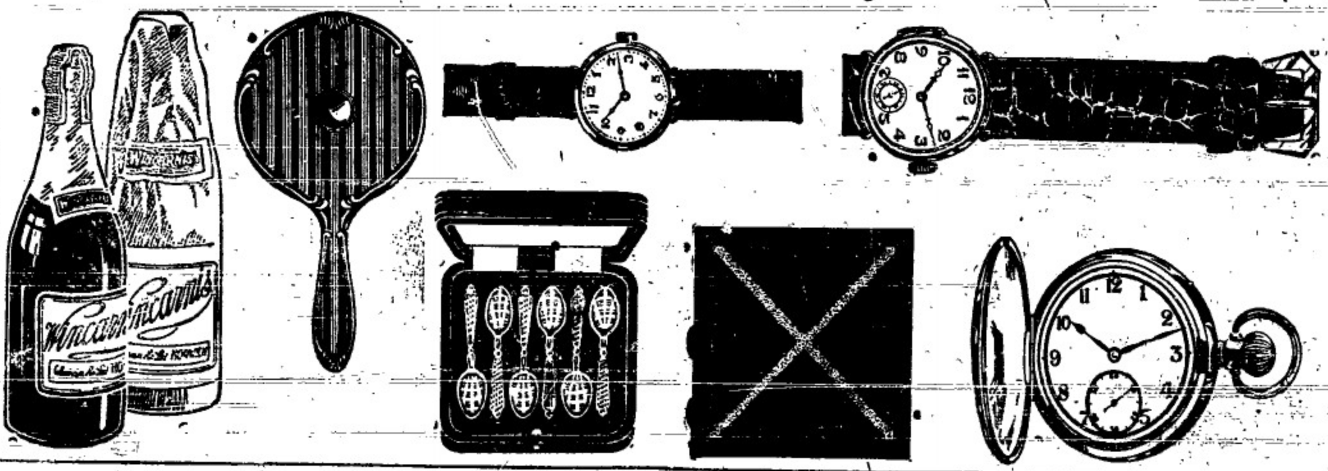
求健康卽得贈品金手鏢及袋鏢金煙盒精緻羔不匙重堅實之銀手鏡等若存至一百個大瓶或二百個小瓶之包裹贈券紙卽可得其中之一

卽日起購飲文家宜當有強健及富足精力之感覺且可得免費之物品故請購飲一瓶并向售者索取贈飲目錄及領取之法也

轄典目拉沙露父子有限公司
新加坡文家宜贈品部

WINCARNIS
"The Wine of Life"

文宜家乃延年益壽之補酒



△市況一覽表▽

金融類

△各匯

倫敦	每元值二司令三辦士	十六分之十一
紐約	一百元值	五十六元十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百二十九法郎
上海司令		一司令六便士二五
香港司令		一司令三便士二五
銀條價現		十六便士十六分之三
銀價期貨		十六便士十六分之五
雲現準	每元值	二司令四便士
新金山	每元值	二司令四便士
德國	一百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元三七五
安南	一百元貼出	二十九元八七五
暹羅	一百銖值	八十元一二五
日本	一百元值	一百十三元

△匯中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	四十三元
福州掛牌	一百元銀行貼出	四十九元
廈門掛牌	一百元銀行貼出	四十九元三七五
廈門和豐銀行	一百元貼出	五十一元
廈門大中局	一百元貼出	五十一元
汕頭和豐銀行	一百元貼出	五十元二五
上海掛牌	一百元值	一百四十九兩

△匯南洋

緬城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
荷屬吉打掛牌	一百元	一百五十四盾七五
爪哇掛牌	一百元值	一百五十四盾七五
馬辰掛牌	一百元值	一百五十五盾
高浪霸掛牌	一百元值	一百五十五盾

△匯米 睦

加里巴掛牌	一百元值	一百三十九盾
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾
三寶壟掛牌	一百元值	一百三十八盾七五

英國男金鎊半鎊	四元四角三占
英國女金鎊半鎊	四元九角五占
英國男金鎊一鎊	八元七角
英國二磅金鎊每枚	十八元
美國一磅金鎊每枚	八元九角
美國四磅金鎊每個	卅五元八角半
十足庄金葉每兩	六十三兩六角
十足庄金條每兩	六十三元二五
十足紋銀條每兩	一元三角二占

糖類 【每担】

十大號TO頭花新白糖	四元七角
二十二號頭花新赤糖	四元四角半
十六號什標頭花新白糖	四元六角七五
新嘉坡正庄冰花晶糖	四元七角
新嘉坡冲庄冰花晶糖	四元六角七五
四十四號庄幼白糖	四元九角半

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	十八元半
廣裕隆裕字二珍肉油	十九元半
裕利號生字二珍肉油	十九元二五
安南二珍肉油	十八元半
永昌安上二珍肉油	十九元半
廣德興信字二珍肉油	十九元二五
德榮號上二珍肉油	十九元二五

生油類 每擔

寄行八頭雙機印生油	十三元八角
泰生榮斋鋼印香生油	十四元半
油鋼明普走標上生油	十四元六角半
合順豐二珍象標生油	十四元二角
張雨茂二珍鹿標生油	十四元一角
油鋼地球標二珍生油	十四元
大光八頭日月印生油	十三元七角半
泗水 OTB 食生油	十四元二五
又 LTK 生油	十四元
又A三角標生油	十三元七角

椰油類 每擔

本坡芳昌卄八庄椰油	十四元七五
本裝和豐昔八庄椰油	十五元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元
又六斤半食庄香椰油	十八元半
檳城萬德興卄八庄椰油	十四元七五

蔴類 每擔

剃油蔴原庄	十二元
色芽蔴原庄	十元半
紅目蔴上庄	五元二五
目蔴雜庄	四元八角

土油類 每箱

給標二珍庄土油	五元四角半
大標二珍庄土油	五元四角
猴標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元
王帽二珍土油	五元
龍標二珍土油	五元二角
十字標二珍土油	五元一角

亞參類

泗水軟子烏亞參上	每車	二百二十八元
泗水軟只烏亞參中	每車	一百九十五元
泗水牟子亞參	每車	一百八十六元
吉寧上亞參	每車	一百五十九元
將尾上亞參	每車	一百六十元

鼠尾類 每擔

泗水烏條鼠尾一號庄	四十一元
又 紅條鼠尾二號庄	三十三元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	四十元
巴東韓上甘文烟	三十四元半
巴東中甘文烟	三十元
巨港白甘文烟	二十五元半
巨港中甘文烟	二十二元
又韓庄甘文烟	十九元半
又小韓甘文烟	十八元半
又粗庄甘文烟	十八元半

麵粉類

金盾標麵粉	每包	二元四角半
手車牌麵粉	每包	二元五角
靈天鍵麵粉	每包	二元七角
靈匙標麵粉	每包	二元七角
黃虎標麵粉	每包	二元六角
靈馬標麵粉	每包	二元六角半
五蝠標麵粉	每包	二元九角半
紅鼠標麵粉	每包	二元七角半
[illegible]	每包	二元六角七五
水牲標麵粉	每包	三元
童人標麵粉	每包	二元七角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	七元半
暮尾老上枳粒	八元五角
巴新中上枳粒	八元
巴新庄老枳粒	八元五角
巴城普庄枳粒	十元半
泗水老枳粒上	九元五角半
巴新枳餅九成	十三元二五
巴新枳餅八成	十二元二五
巴中濃枳粒	七元二角
北干八成枳餅	十二元五角
吉寧多枳餅	九元半
麻坡老只枳	七元七角半
北干紅只枳	十一元半

老孝類

紹庄老孝只	每擔	一八十元
普通老孝只	每担	十六元
高西老孝只	每擔	一十七元
一號老孝仁	每擔	三十元
二號老孝仁	每擔	二十七元
三號老孝仁	每擔	二十五元半
普通老孝花	每擔	七十八元
紹庄老孝花	每擔	九十二元
高亞老孝花	每擔	八十四元

粉條類

烟合二號多粉	每擔	十四元半
黃色一號多粉	每擔	十五元半
廈門幼白米粉	每擔	十三元

加薄棉類 每担

土庫庄一號加薄棉	五十元
又 冲庄一號加薄棉	四十四元
又 正庄二號加薄棉	三十五元
土庫冲庄二號加薄棉	二十七元
H一NNM加薄棉	二十八元
H一NNH加薄棉	二十七元
E一NNH加薄棉	十二元七五

白豐類

金山豐白頭豐	每車	四十二元
金山豐白幼豐	每擔	一元二角
暹羅豐白頭豐	每車	三十一元
暹羅豐白幼豐	每擔	一元一角

蒜頭類 每擔

冲金山蒜頭	五元四角
暹新鮮小蒜	三元二五
吊條火蒜夾	五元九角
正金山新火蒜	六元二角半
頭層鮮大蒜	四元二角
檳榔白蒜	四元四角半

香椒干類 每擔

旺府香椒干	廿五元
蒙里香椒干	廿四元
三馬留中大格香椒干	廿三元
又 馬收中格香椒干	二十二元半
叻高仔香椒干夫	六元五角

錫類

民國十九年六月十四日市

ST	每擔	六十七元五角
錫沙		一百五十丹

樹乳類

倫敦樹膠價現貨六便士一二五		
紐約膠價美金		一角二占一二五
	(賣方)	(買方)
現貨	二角零二五	二角零七五
六月	二角零五	二角一占
七月	二角零七五	二角一占二五
七月至九月	二角一占二五	二角一占七五
十月至十二月	二角二占二五	二角二占七五
奉入一號花	一角九占七五	二角零二五
二號上煙花	一角九占二五	一角九占七五
二號煙花	一角八占七五	一角九占二五
三號煙花	一角八占二五	一角八占七五
屋什	一角八占	一角八占半
老木	一角三占二五	一角三占七五
C 攤	一角八占七五	一角九占二五

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	四十七元
文島上庄白椒粒	每担	五十二元
新嘉坡土庫白椒	每担	四十八元
新嘉坡土庫烏椒	每担	三十七元

椰干類

一號庄椰干	每擔	八元
二號韓上椰干現貨	每擔	七元六角
三號庄椰干	每擔	七元五角

羔丕類 每擔

暮尾庄舊羔丕	五十六元
暮尾羔丕上新	四十八元
暮尾羔丕中新	四十五元
暮尾羔丕下新	四十元
泗水羔丕上美粒	三十七元
泗水羔丕上	廿四元
泗水羔丕中	廿三元
吉寧上羔丕粒	三十三元
巨港上羔丕粒	十六元五角
巨港中羔丕粒	十五元七角半

芙粉類

雙鳳標芙粉	每擔	六元五角
三魚標芙粉	每擔	五元九角
單鶴標芙粉	每擔	七元六角
青龍大芙粉	每擔	五元九角
青塔標芙粉	每擔	五元七角半

暹東煙類 每擔

巴東正四和煙絲	七十一元
巴東亮芳天煙絲	七十三元
巴東錦成大煙絲	七十五元
暹羅大肥上煙絲	七十三元
暹羅大肥中煙絲	六十七元
暹羅五百十庄上只仔煙	六十元
暹羅八百四十庄中只仔煙	六十二元

烏白蔴類 每車

泗水單紫白蔴	一百八十元
泗水雙紫烏蔴	二百六十卜元
暹羅烏白蔴	二百六十七元
巨港烏白蔴	二百六十十元
油鋼白芝蔴	每擔 十一元
泗水烏白蔴	二百五十元

甘蜜類

一號甘蜜食	每担	十六元
二號甘蜜食	每擔	十七元
三號甘蜜食	每擔	十三元半
大個甘蜜餅	每擔	四十一元
小個甘蜜餅	每擔	三十四元
土庫庄甘蜜角	每擔	八元二五

日落多類

巨港日落多	每擔	九元半
萬雅日落多	每担	九元
昔仔越日落多	每擔	九元二角半

土荳類

暮尾上荳	每車	一百八十六元
茂物白売土荳	每車	二百元
廚鬧鮮売土荳	每車	二百二十五元
巨港白売土荳	每車	二百元
泗白売土荳	每車	一百九十八元
泗水売土荳	每車	二百二十二元
波新庄荳仁	每擔	八元二角半
又 中庄荳仁	每擔	八元
泗水荳仁	每擔	七元半

燕窩類 每斤

一號泗白燕原庄	三十六元
二號泗白燕	二十八元
三號泗白燕絲	十八元
巴城一號白層燕	二十二元
泗水一號白層燕	二十元
二號白層燕	十七元
三號白層燕條上	十五元
頭上毛燕 每擔	一百九十五元
中上毛燕	一百八十二元

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	三元三角半
總上碩莪粉	每擔	三元一角二五
下碩莪粉	每擔	三元一角
中粒	每擔	大元二角半
幼粒一號	每擔	大元二角半
幼粒二號	每擔	六元
幼丕	每擔	四元一角二五

各色豆類

合白黃豆	每車	一百九十元
湧白黃豆	每車	一百八十七元
西城黃二中	每車	一百八十二元
錦湖黃豆	每車	一百八十八元
泗水新赤荳	每擔	五元七角半
牛庄紅豆	每擔	五元一角
新州白屑豆	每擔	五元二角
青仁烏豆	每擔	五元二角
特別大來綠豆新	每車	二百七十元
張家口庄綠豆新	每車	二百七十七元
天津綠豆	每擔	一百六十二元

米類

民國十九年六月十四日米市

乾利棧青鮑白米	每車	三百一十四元
英得利靈碑米半	每車	二百一十九元
又 紅印米半	每車	二百零九元
合元紅星魚白米	每車	三百四十一元
又 紅印白米半	每車	二百二十四元
兩豐利紅芝蘭白米	每車	三百四十九元
鎰泰豐青劍龍白米	每車	三百五十一元
和豐盛地球白米	每車	三百二十七元
林興棧鹿船白米	每車	三百四十五元
協興棧青雲白米	每車	三百七十九元
又 青印白米半	每車	二百二十八元
元亨盛烏印白米	每車	三百一十九元
錦盛順寶水仙白米	每車	三百六十元
廣合盛烏龍白米	每車	三百一十六元
又 青象白米	每車	二百九十六元
振盛棧紅印白米	每車	二百九十九元
又 紅雁魚白米	每車	三百四十七元
又 紅印白米半	每車	二百一十二元
南發白鶴丸米	每車	三百二十七元
榮和龍源鶴米	每車	二百一十一元
廣同盛童荷白米	每車	三百一十七元
振盛白米糠	每車	一百一十二元

▲輪船入口▼

鄂歐	由坤甸	十五號	實得力行
怡實	由檳城	十五號	實得力行
勞律	由馬六甲	十五號	實得力行
嗎顯	共[illegible]宜利	十五號	和豐公司
豐廣	由北干	十五號	[illegible]代理
丕里茂	由[illegible]	十五號	[illegible]
萬發英	由[illegible]加	十五號	[illegible]
萬松英	由[illegible]	十五號	[illegible]公司
永美	由[illegible]	十七號	和豐公司
稗盛	由巴[illegible]	十五號	[illegible]公司
士佐丁	由巴[illegible]	十六號	和[illegible]公司
坤和	由坤甸	十六號	[illegible]公司
鄙叔署	由占卑	十六號	[illegible]
新袋利	由[illegible]	十六號	和[illegible]
吉打	由[illegible]	十六號	實得力行
偕士	由[illegible]	十六號	和[illegible]公司
萬籍士	由[illegible]	十六號	和[illegible]公司
知事士	轉往香港	抵叻[illegible]門	
新加勝	由亘港	十六號	和[illegible]公司
荷[illegible]	由占卑	十六號	和[illegible]公司
巴僑	由巴城	十六號	和[illegible]公司
豐美	由[illegible]	十七號	和[illegible]公司
萬和兒	由[illegible]	十七號	[illegible]代理

▲輪船出口▼

△六月十六日弁一輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	上午九點	往吉[illegible]	和[illegible]
[illegible]	上午九點	往[illegible] 新及	[illegible]
[illegible]	上午九點	往[illegible] 文律	和豐公司
[illegible]	上午九點	往[illegible] 小[illegible]	和豐公司
[illegible]	上午九點	大[illegible] 往[illegible]	和豐公司
[illegible]	下午二點	往香港 加巴[illegible]	和豐公司
[illegible]	下午三點	往[illegible] 廈門	[illegible]行
[illegible]	下午二點	往吉[illegible]口	實得力行

△六月十七日弁二輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]	下午一點	往[illegible]宜利港口	和豐公司

熱望者之手欲得此最悅心之禮物

無一種禮物能如書寫用具之令人愉快意無一種書寫用具能如派克都沃之優美而可爲禮物之朋友及閣下心中所鍾愛之人均誠心羨慕派克之書寫用具實于九光十色玳瑁純黑珠光中選擇之派克都沃之波紋自來水筆等與其逆觀雅麗之派克都沃鉛筆

選擇美麗之派克文几用具以作禮物此種文几用具有新式互相通用之自來水筆適供衣袋面衣袋中之用所謂一筆而兩用者是也

所有真正之派克都沃自來水筆鉛筆文几用具等均有 Geo. S. Parker 之商標此種商標所以保證閣下從得毫無瑕疵及其他改良之文具者也

優等者二十元
次等者十七元
女裝者十五元

各上等店均有出售

Parker Duofold

派克都沃自來水筆鉛筆及文几用具

代理處新嘉坡萊佛坊廿二號威及門多有限公司

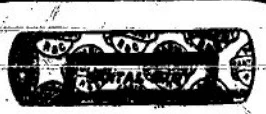
予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按次採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲焉伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無之補質故終不致有失誤之虞【三】

Hall's Wine

夏露氏補酒效力之大無與比倫
請按[illegible]
各上等酒店及藥房均有出售新嘉坡及檳城之萬力非洲[illegible]有限公司等處皆可購得
唯一主人英京倫敦士桑芬斯赫士有限公司

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效驗之藥其如服法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保具種發效其而各國醫生無不讚之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以金沉苦惟購者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱不特名馳天下就於每丸藥上有印㊀記者及本買者其服法初服每服鐘一丸至痛者更及本者不問所為不淋通濁止膿退痛除如是每天兩服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須[illegible]

可由各有代理購買

總代理 綏岩偽父子公司

Chemists & Druggists
DISTRIBUTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

此乃第一號萬蘭池酒因物質之優良而無變換之故已名馳南洋多年矣三星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪其名馳環球也

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

【在海峽殖民地註冊】
牙直利有限公司啟

屈臣氏馳名沙示水

南洋總代理
商業代理公司
丹戎巴葛路
電話二一〇二一

外電選譯

日本之宦海升沉
谷口爲軍令部長
野川爲吳府司令

○六月十二號東京電。軍令部長加藤寬治大將。昨晨入覲日皇。財部彪海相。昨夕奉召入宮。已將加藤軍令部長之辭職書呈請御覽。一般人咸料吳鎭守府司令長官谷口尙眞大將繼加藤爲軍令部長云。

○同日來電。谷口尙眞大將已被委爲軍令部長。所遺吳鎭守府司令長官一缺。則以練習艦隊司令官野村中將升補云。【日日新聞】

王藍之來往公文
關於取消領判權事

○六月十三號倫敦電。關於取消在華領事裁判權。王正廷外長與藍卜遜公使之來往公文。現已公佈云。

德俄經濟上爭執
在俄京會議調解

○六月十二號柏林電。德俄邦交間政治與經濟上之爭論。因彼此各存偏見。已有多月。對於調處之法。第一步擬爲宣布委任一德俄混合委員會。該會將於星期一日在莫斯科舉行會議。德國將以外交部之東方局長廢爾基氏。及國會之民黨代表羅馬氏。另專門學家多人充任代表云。

美國駐日新大使

○六月十三號華盛頓電。美總統胡佛氏。已委任波士頓之科比氏爲駐日本東京大使。

英皇欵待暹王子

○六月十三號倫敦電。英皇及皇后今日在北璣咸宮設午宴。欵待暹羅王子担郞氏及其兩郡主云。（以上路透電）

柔佛審判廳通告

▲一九二九年第六十五號之民事訟案
原告新加坡失利亞街八十八號四海通銀保行有限公司
被告新加坡搥干那律十五號劉隆鼎Low Long Teng

拍賣不分開之貴重地段在柔佛高蹄丁宜面積三英七英畝一律及廿蔣牙蘭七八五六號每年納稅三百零七元五角己訂於一九三零年六月廿二日星期日正午在新山蔗蘭街勿拉欽三十八號莊慶利有限公司拍賣

一九三零年六月二日　李川隊丁　拍賣人莊慶利有限公司謹啓

柔佛審判廳通告

▲一九二九年第三十六號民事訟案
原告星洲失利亞街五十八號李偉南Lee Wee Nam即李偉南遺產管理人
被告〔一〕星洲實丹尼街廿一號徐順勳Chee Soon Hoon〔二〕星洲實丹尼街廿五號林淩成Lim Lim Seng

拍賣新山區城內之貴重地段面積五十七英畝一律及廿五藩牙蘭九九八三號每年納稅一百四十五元己訂於一九三零年七月初三日星期日正午在新山蔗蘭街勿拉欽三十八號莊慶利有限公司拍賣

一九三零年六月二日　李川隊丁　拍賣人莊慶利有限公司啓

▲穩定之永備電筒

永備衣蒂利地電筒爲黑夜中之良友苟諸君在夜間將其一閃即知其光力最大極爲有用近來此種電池加以改造精益求精更使光力耐用以助各界之需求也凡各上等商店均有發售請各界謹愼預防假冒之事也　【一八二九】

EVEREADY

Factory Representatives:
Muller & Phipps (Malaya,) Ltd.,
Singapore.

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川由中。香港海口星架坡等埠行快捷準期不誤客位寬敞房屋華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週詳倘配貨搭客附貨從宜　請君光顧格外歡迎

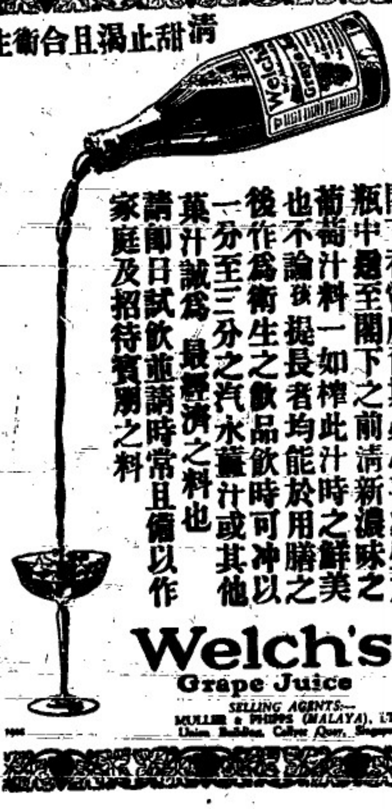
海興輪準國曆六月十四號十三日往　香港　海口

總經理香港多利順洋行
總代理叻石叻陳元利行啟

售票處香港振安公司　仙蛽仙蛽公司　海口　聯盛

★民國十九年六月十日

淸甜止渴且合衞生



閣下初嘗威爾斯必心喜之盛於瓶中運至閣下之前淸新濃味之葡萄汁料一如榨此汁時之鮮美也不論孩提長者均能於用膳之後作爲衞生之飲品飲時可冲以一分至三分之汽水蘸汁或其他菓汁誠爲最經濟之料也請卽日試飲並請時常且備以作家庭及招待賓朋之料

Welch's
Grape Juice

SELLING AGENTS:—
MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.
Union Building, Collyer Quay, Singapore.

南洋英荷各大埠均有代售

電話二六八四
TEL No 2684

星嘉坡革達街中興行總代理

石叻
中興酒行總批發

請君吸羅奇生紅煙

開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除爽效驗
故于遠展覽會
政府獎牌記念

中街二十七號
石叻羅奇生司
理人黃德仁啓
電話二二八五

法國燮地干路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥絡治五淋白濁尿管腰痛服三點鐘內立見奇效

有疑疾者急宜購服

南洋總代理

各埠 怡保 南[illegible]

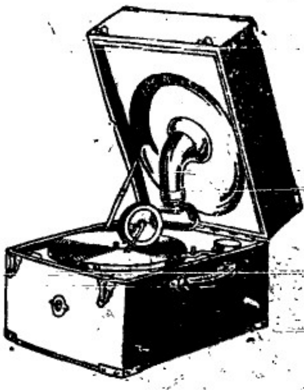
金百豐藥店

高亭

下圖之留聲機性質優美 業皆樂於購置款式甚多 皆有存貨如蒙惠臨各代 理處或本公司參觀或嘗 試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到



代理處

[illegible]公司 爪亞街五十四號 五十五號

[illegible]公司 [illegible]加街六十七號

[illegible]街十三號

[illegible]大街二十五號 三十六號

[illegible]小坡大馬路一百五十一號

[illegible]

唯一代理人

星洲 檳城 士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身體有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鱉魚

DAKIN BROTHERS LTD.

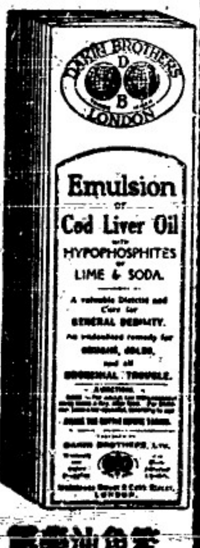
SOLE MANUFACTURERS,

LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鱉魚油乳膏

君之衛生幸勿輕忽

諸君若感覺不甚爽快時則「以羅」即能助君以恢復也蓋「以羅」得世界人士之贊許已六十餘年矣若每日飲用則許多輕微疾病當即除盡

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」果子鹽・清爽每晨之良好飲料

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE